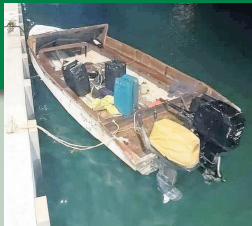


3 Aruba

Boot met 14 illegalen aangehouden



8 Economie

Coronasteun voor Brussels Airlines goedgekeurd



10 Wereld

WHO raadt mondmaskers aan voor kinderen vanaf 12 jaar



12 Sport

Curaçao-spits Janga naar N.E.C.



Incinerator moet hindervergunning afwachten

ORANJESTAD — De ‘medical waste incinerator’ mag niet in werking worden gesteld of getest totdat daarvoor een hindervergunning is verstrekt. Ook moet, wanneer die vergunning eenmaal is verstrekt, een windvaan de windrichting aangeven en een rode vlag gehesen worden wanneer de kleine incinerator werkt. Er mag niets verbrand worden zolang de wind uit de verkeerde richting komt of als het windstil is. Dat is de uitspraak die de rechter gisteren deed in het kort geding van Parkietenbos-bewoner Anouk Balentina tegen het Land.

Na de uitspraak van gisterochtend organiseerde het Land een persconferentie bij de Dienst Openbare Werken (DOW) om te reageren op de zaak. Landsadvocaat David Kock stelde dat het Land zich kan vinden in de maatregelen die de rechter heeft opgelegd.

Inspannen

Voor wat betreft de branden die spontaan ontstaan op de dump moet het Land zich inspannen om die zo snel mogelijk te blussen. Ook wanneer mensen illegaal brandstichten, omdat ze op zoek zijn naar bijvoorbeeld koper, moeten deze zo snel mogelijk geblust worden. Wanneer het Land in gebreke blijft moet een boete van 5000 florin per dag betaald worden tot een maximum van 500.000. Een deurwaarder moet te

allen tijden toegang krijgen tot de dumps om dit te verifiëren. Indien de boete moet worden betaald, dan keert het Land deze uit aan het Rode Kruis. Daarnaast stelde de rechter dat het verwerkingssysteem van afval scheiden en begraven op Ser'i Teishi een grote vooruitgang is op het vorige systeem van dumpen op Parkietenbos. De rechter heeft vorige week de dumps bezocht, de installatie en het huis van Balentina. Zij woont op 1200 meter afstand van de incinerator. Hoewel Balentina dus gelijk heeft gekregen voor wat betreft het stilleggen tot het verstrekken van de hindervergunning, zijn haar overige eisen afgewezen dan wel verworpen. Dag vertegenwoordigt Balentina niet alle bewoners doch enkel zichzelf,

meende de rechter. Ook vergoedingen voor een airco of relocatiekosten voor haar gezin zijn afgewezen, evenals het verplaatsen van de installatie naar elders. Ook had Balentina kunnen weten waar ze aan begon toen ze zeven jaar geleden verhuisde naar Parkietenbos, aangezien de situatie bij de dump al zestig jaar gaande is, vond de rechter.

Bodemzaak

Advocaat Kock ziet geen reden om in hoger beroep te gaan. “De uitspraak is in lijn met het standpunt van het land.” Ook de advocaat van Balentina, Desiree da Sousa-Croes, zegt niet in hoger beroep te gaan, maar de uitspraak van de aangespannen bodemprocedure af te wachten. Zodra de hindervergunning verstrekt is wordt de kleine incinerator in gebruik genomen en het Land wacht niet de uitslag van de bodemprocedure af, legt Kock uit. Balentina reageerde later die middag in de media dat ze ‘verder gaat met de strijd die niet alleen voor haar eigen gezin is, maar voor de toekomst van Aruba en zijn inwoners’.

Vervolg op pagina 3

TUI haalt Belgische toeristen weg uit Andalusië en van Balearen

BRUSSEL — De Belgische tak van reisorganisatie TUI stuurt volgende week 28 vliegtuigen leeg naar de Spaanse vakantieregio's Almeria en de Balearen om terugkerende reizigers op te halen. Nieuwe vakantiegangers worden niet meer meegenomen.

De populaire bestemmingen in Andalusië en vakantie-eilanden Mallorca en Ibiza kleuren rood op de coronakleurenkaart van Buitenlandse Zaken in België. Toeristen zijn daarom niet meer

welkom. Een deel van de ruim 3500 Belgen die er met TUI op reis zijn, kunnen met hun reguliere terugvlucht naar huis vliegen. Ook voor degenen die na 29 augustus zouden terugkeren, is plaats

op de retourvlucht vrijgehouden. Gisteren schrapte TUI wegens toegenomen besmettingen alle vluchten naar de Balearen (Mallorca, Menorca, Ibiza en Formentera) tot en met 5 september. Reizigers die naar die bestemmingen zouden vliegen, krijgen de keuze uit een alternatieve bestemming, een voucher of terugbetaling.

Al 60 jaar een probleem



ORANJESTAD — De Parkietenbos-dump bestaat al zestig jaar. De laatste decennia is het afvalprobleem Aruba zowel letterlijk als figuurlijk boven het hoofd gegroeid. Wat eerst begon als een gat waarin afval werd gestort is nu een afvalberg van zo'n zestien meter hoog geworden, die ook vanuit de lucht goed zichtbaar is.

Maltese politie ondervraagt oud-premier over moord journaliste

VALETTA — De omstreden Maltese oud-premier Joseph Muscat is gisteren door de politie ondervraagd in verband met de zaak rond de moord op onderzoeksjournaliste Daphne Caruana Galizia in 2017. Onderwerp van het verhoor was de verklaring van het vermoedelijke brein achter de moord, de zakenman Yorgen Fenech.

Muscat stapte eerder dit jaar op nadat bekend werd dat hij bevriend was met Fenech en dure giften van de zakenman had ontvangen. De zakenman, die betrokkenheid bij de moord ontkent, zit vast in afwachting van zijn strafzaak.

De oud-premier was gisteren ongeveer een uur

lang op het politiehooftkantoor bij de Maltese hoofdstad Valletta. Eenmaal buiten vertelde Muscat aan journalisten dat hij was ondervraagd over de verklaring van Fenech.

“Ik heb al hun vragen beantwoord en de politie bevestigde nogmaals dat ik niet als verdachte wordt beschouwd”, aldus Muscat. De

politie deed daarover geen verdere mededelingen. Caruana Galizia werd in oktober 2017 met een autobom om het leven gebracht. Drie mannen die zijn aangeklaagd voor het tot ont-ploffing brengen van de bom zitten vast in afwachting van hun strafzaak. Fenech, een van de meest vooraanstaande zakenlieden van Malta, werd in november opgepakt. Fenech had ook banden met Muscats stafchef Keith Schembri. Lokale media meldden dat Fenech de recherche heeft verteld dat Muscat hem had gevraagd of de stafchef voorkwam in

opnames die door kroongetuige Melvin Theuma waren gemaakt. De kroongetuige claimt dat hij tussenpersoon was in het moordcomplot.

Fenech zou Muscat daarop hebben geantwoord dat hij zijn best zou doen Schembri te beschermen. Muscat ontkent de gang van zaken in de berichtgeving.

De toenmalige premier maakte direct na de tenlastelegging tegen Fenech bekend dat hij zou opstappen. Dat deed hij in januari.

China test coronavaccin uit insectencellen op mensen

PEKING — China heeft ingestemd met het op mensen testen van een coronavaccin dat is ontwikkeld met behulp van insectencellen. Dat hebben de autoriteiten in de stad Chengdu vandaag bekendgemaakt. Het benutten van cellen van insecten voor de aanmaak van de specifieke eiwitten voor het vaccin – het eerste van dit type in China – zou kunnen helpen bij de grootschalige productie van de entstof.

Het vaccin is gemaakt door wetenschappers van de Sichuan University in Chengdu en goedgekeurd door de verantwoordelijke medische autoriteiten voor gebruik in de beslissende klinische testfase. Volgens de bijsluiters was het middel bij apen effectief tegen SARS-CoV 2-infecties en zijn er geen onmiskenbare bijwerkingen geconstateerd. In China, waar het nieuwe coronavirus eind vorig jaar de kop opstak, wordt naarstig gewerkt aan zeker nog acht potentiële vaccins, die al in de verschillende fases van het testen op mensen zitten. Met de eiwitmethode via cellen van een insect, bijvoorbeeld een nachtvindersoort, wordt onder meer ook geëxperimenteerd in Wageningen.

Foto: Shutterstock

13 doden bij bloedvergieten in Congolees dorp

BENI — Bij aanvallen op twee dorpen in het oosten van de Democratische Republiek Congo zijn dertien mensen gedood. De Verenigde Naties houden er rekening mee dat de moordpartijen als oorlogsmisdaden moeten worden gezien.

Leden van een militie van de Allied Democratic Forces (ADF), een Oegandese strijdgroep die in de Congolese provincie Noord-Kivu opereert, zou de slachtoffers in de dorpen Kinziki-Matiba en Wikenog gisteren hebben vastgebonden en vervolgens om het leven hebben gebracht, aldus het dorps hoofd Chui Mukalangiwa. “Ik smeed de autoriteiten om dit bloedvergieten te stoppen”, zei hij. Volgens cijfers van de VN zijn de ADF verantwoordelijk voor de dood van meer dan duizend burgers sinds het begin van 2019.

De ADF opereert vanuit het dichtbeboste grensgebied nabij de grens met Oeganda. Een grootscheepse militaire operatie van het leger van de Democratische Republiek Congo leidde tot represailles tegen de burgerbevolking. Sommige aanvallen van de ADF zijn ook opgeëist door Islamitische Staat, maar volgens deskundigen is er geen hard bewijs voor samenwerking tussen beide groepen.

Medicus naar Aruba, zaak door OM afgedaan

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) van Curaçao heeft besloten de zaak tegen de Amerikaanse medicus D.S.P. (57) uit de Verenigde Staten te seponeren. Hij mocht vrijdag Curaçao verlaten. Naar verluidt is de man naar Aruba afgereisd.

Officier van justitie Guilano Schoop bevestigde vanmorgen dat de man een voorwaardelijk sepot is aangeboden. Gekozen is voor dit traject omdat de man de diefstal van ampullen uit de operatiezaal van het Curaçao Medical Center (CMC) heeft bekend. Het betreft dus een bekende dader, een first offender (blanco strafblad) en de

schade was beperkt. In dergelijke gevallen volgt het OM een zogenoemd HuR-traject (Hustisia Rapido/ snelrecht, red.). De man werd aangehouden nadat hij circa dertig ampullen uit het CMC had gestolen. Het ging om medicijnen met een relatief lage waarde; in totaal 150 gulden, zo verklaart de officier desgevraagd.

“De zaak tegen de man is nu afgedaan. Hij heeft de gestolen waar betaald en heeft gisteren ten overstaan van de zaaksofficier een fors bedrag in het kader van het sepot betaald”, zo verklaart de Schoop desgevraagd tegenover de *Amigoe*. Uit de verkregen informatie blijkt dat de medicus verslaafd is aan de medicamenten die hij gestolen heeft. Het CMC wenste hem niet meer in het ziekenhuis en hij besloot daarop van het eiland te vertrekken, mogelijk om via Aruba naar de Verenigde Staten af te reizen.

CO2-uitstoot door menselijke activiteit 6 keer groter dan stijgingen in verleden

BRUSSEL — De huidige CO2-stijging door menselijke activiteit is vandaag zes keer groter dan eerdere opstoten van CO2 in de atmosfeer ooit hebben laten zien. Dat is de conclusie van een Europees onderzoeksteam onder leiding van Zwitserse wetenschappers en gepubliceerd door het persagentschap *IPS*.

Ook eerdere warme perioden in de geschiedenis gingen gepaard met een opstoot van de CO2-concentratie in de atmosfeer. De CO2-stijging door toedoen van de mens zoals we die vandaag zien, is echter meer dan zes keer groter en verloopt bijna tien keer sneller dan die eerdere sprongen, stelt het Europese onderzoek.

Nieuwe technologie
Een nieuwe meettechnologie die werd ontwikkeld door het Oeschger Centre for Climate Change Research (OCCR) aan de Universiteit van Bern in Zwitserland, biedt verfijnde inzichten over het klimaat in het verleden. Via hoge resolutiemetingen in de Antarctische ijsvlakte, kunnen eerdere CO2-concentraties nauwkeurig worden gereconstrueerd. De studie die is gepubliceerd in *Science*, is een analyse van de atmosferische samenstelling van de aarde tussen 330.000 en 450.000 jaar geleden.

Het onderzoek toont aan dat abrupte CO2-stijgingen kenmerkend zijn voor ons klimaatstelsel en dat ze zelfs tijdens interglaciale perioden zijn voorgekomen. “Tot nu toe werd aangenomen dat het klimaat erg stabiel was tijdens vroegere interglaciale perioden en dat er geen abrupte veranderingen waren in de atmosferische CO2-concentratie”, zegt Christoph Nehrbaas-Ahles van de Universiteit van Cambridge, de hoofdauteur van de studie.

Volgens Nehrbaas-Ahles werden abrupte stijgingen altijd duidelijk omdat smeltende ijsmassa's op Groenland of Antarctica de oceaancirculatie aanzienlijk verstoorde. Als de CO2 in de atmosfeer snel stijgt, kunnen gelijktijdige veranderingen in de



circulatie van de Atlantische Oceaan worden gedetecteerd.

Natuurlijke sprongen
Het feit dat forse CO2-sprongen niet alleen tijdens ijsstijden maar ook tijdens twee interglaciale perioden konden worden gedetecteerd, verraste de onderzoekers. “We hebben deze gebeurtenissen meerdere keren in het ijs gemeten en kwamen altijd tot dezelfde conclusie”, zegt Nehrbaas-Ahles.

“We weten nog niet waarom dit is gebeurd”, zegt klimaatonderzoeker Thomas Stocker, coauteur van de studie. Dit roept nieuwe onderzoeksvragen op voor de wetenschap

pers, maar wat wel duidelijk is, is dat de CO2-sprongen in vroegere interglaciale perioden ruimschoots worden overtroffen door de huidige ontwikkeling. “De natuurlijke sprongen in de CO2-concentratie in de atmosfeer gebeurden bijna tien keer langzamer dan de door mensen aangestuurde toename in het afgelopen decennium”, benadrukt Nehrbaas-Ahles.

Klimaatdoelstellingen
De onderzoekers vergeleken de CO2-sprongen uit het verleden met de stijging van de CO2 door menselijke activiteit vandaag. Volgens Stocker bedroeg de grootste CO2-sprong in het verleden

ongeveer 15 ppm (deeltjes per miljoen, de eenheid voor atmosferische CO2-concentratie), wat ongeveer gelijk is aan de toename die de mensheid de afgelopen zes jaar heeft veroorzaakt.

“Op het eerste gezicht lijkt dit misschien niet zo belangrijk”, zegt Stocker, “maar gezien de hoeveelheden CO2 die we nog mogen uitstoten om de in Parijs overeengekomen klimaatdoelstelling van 1,5 graden Celsius te halen, zijn dergelijke verhogingen zeker relevant. De bevindingen van dit onderzoek zetten ons nog meer onder druk om het klimaat te beschermen”, concludeert hij.

COVID-19 UPDATE 21 augustus

Aantal gevallen coronavirus op Aruba

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Actief	1043	1027	16
Positief	1464	1432	32
Negatief	16585	-	-
Hersteld	415	399	16
Getest	18045	-	-
Getest op luchthaven	8349	-	-
Overleden	6	6	0

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

Openingstijden

Amigoe di Aruba
Maandag t/m Vrijdag
8:00 tot 16:30 uur
Geen lunch pauzes!

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheek**

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, softwareontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. Wij zijn op zoek naar een:

HR Coördinator (20 uur per week)

De HR Coördinator maakt onderdeel uit van de afdeling Interne Zaken.

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als HR Coördinator geef je ondersteuning bij de uitvoering van de toepassing van arbeidsvoorwaarden en heb je een actieve rol in de uitvoer van HR gerelateerde zaken. Je bent in deze rol de gesprekspartner voor alle HR vraagstukken, je adviseert op het gebied van strategisch personeelsplanning, arbeidsrechtelijke zaken en andere HR gerelateerde onderwerpen.

PROFIEL

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je beschikt over uitstekende communicatieve vaardigheden. Je bent bekend met werving en selectie en hebt kennis inzake het begeleiden van personeel.

VEREISTEN

- Beschikt over een HR-diploma op minimaal MBO en bij voorkeur HBO niveau;
- Ervaring in gelijksoortig functie is een vereiste;
- Je hebt aantoonbare kennis van arbeidsrecht en ontslagprocedures;
- Kennis van werkvergunning (LTU-regeling);
- Ervaring en kennis van MS Office;
- Je spreekt en schrijft vloeiend Nederlands, Papiaments en Engels.

GEBODEN

- Leuke afwisselende baan;
- Aantrekkelijke salaris;
- Secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Prettige werksfeer;
- Doorgroeimogelijkheden.

Ben jij de kandidaat waar wij naar op zoek zijn?
Stuur dan je sollicitatie met CV t.a.v. dhr. J. Segers, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar hmr@itpinternational.com.
Zie onze website www.itpinternational.com

HEEFT U INTERESSE OM TE ADVERTEREN?

NEEM CONTACT MET ONS OP

582-4333 OF STUUR EEN EMAIL NAAR AVISOARUBA@AMIGOE.COM

Nog geen avondklok, maar wel verzoek om binnen te blijven

ORANJESTAD — Ga alleen voor essentiële zaken de deur uit en stel die barbecue met familie uit als het kan. Dat was het verzoek van premier Evelyn Wever-Croes (MEP) gisteravond tijdens een persconferentie op het Bestuurskantoor.

“Blijf zoveel mogelijk binnen. Ga alleen de straat op voor belangrijke zaken, boodschappen doen en om naar werk te gaan. Alleen zo kan het virus in toom gehouden worden”, aldus de premier.

Dat de scholen twee weken later opengaan heeft volgens haar ook alles te maken met ervoor zorgen dat er zo min mogelijk mensen tegelijk op straat zijn. In tegenstelling tot nepnieuwsberichten die circuleren zijn een avondklok, shutdown of drooglegging nog niet aan de orde, maar zijn het wel opties die op tafel liggen,

zo gaf zij te kennen gisteravond.

Nachtclub-cluster
Hoewel de besmettingscijfers hoog zijn, dalen ze vergeleken met twee weken geleden en dat komt volgens de premier door de maatregelen die genomen werden. Hoewel familiefeesten voorsnog niet verboden zijn raadt Wever-Croes af om deze te organiseren. Nu wordt ook duidelijk dat de meeste nieuwe besmettingsgevallen binnen de families van het zogeheten nachtclub-cluster plaatsvinden. Het is van cruciaal belang dat degenen die een huis delen met een besmet per-

soon zich strikt houden aan de quarantaineregels, aldus de premier. Zodra iemand positief getest wordt, moet iedereen die met deze persoon samenwoont automatisch in een verplichte quarantaine van zeven dagen, aldus de premier. En vooral in die gevallen moet al bij de eerste verdenking van symptomen met de huisarts worden gebeld voor een testafspraken.

Capaciteit
DVG-directeur Jerry Staring onderstreepte dat er op dit moment geen sprake is van een wilde verspreiding binnen de samenleving waarbij de oorsprong niet te traceren is, maar van besmettingen in de zogeheten tweede kring. Wel gaf Staring te kennen dat van 5 procent van alle gevallen de oorsprong niet te trace-

ren is. Wilde verspreiding is een scenario waarbij de beddenscapaciteit naar het maximum van 33 kan worden opgeschaald. Momenteel wordt de hele derde verdieping van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) gebruikt als Covid-19 ward, bevestigde de premier. Daarbij ontcrachtte zij een ander gerucht op sociale media dat een hele verdieping van het ziekenhuis besmet zou zijn geraakt. Het hele idee om een hele verdieping apart te gebruiken is om juist te voorkomen dat coronapatiënten anderen kunnen besmetten, aldus de premier die aangaf de capaciteit van de Covid-afdeling momenteel voldoende is en dat het zorgpersoneel de situatie nu nog goed aankan. Indien mogelijk kan de afdeling ook worden opgeschaald.

Stroomstoring gistermiddag



Foto: Archief/Info

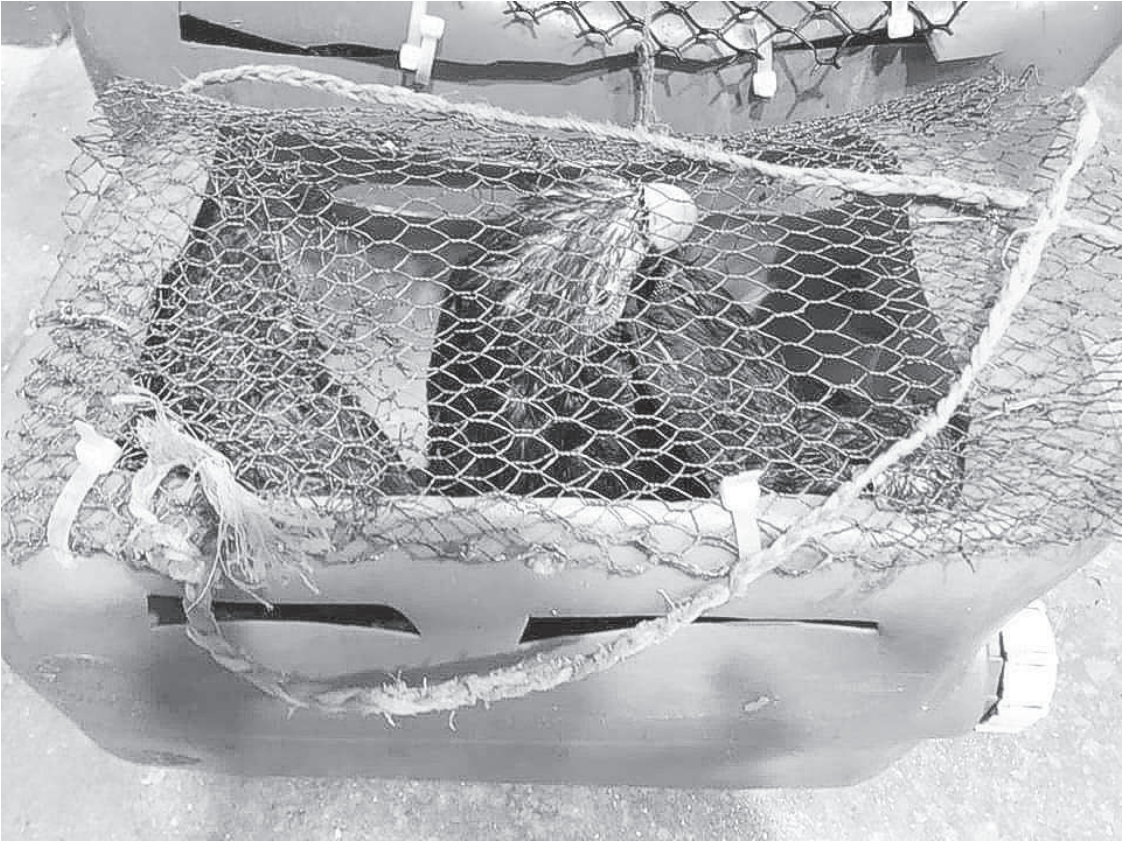
ORANJESTAD — Het Water en Energiebedrijf (WEB) meldde gistermiddag omstreeks 16.00 uur een stroomstoring. Bij de low-rise hotels en delen van Oranjestad en Paradera kwam men zonder stroom te zitten. De technici gingen aan de slag en WEB meldde om 16.28 uur dat Elmar bezig was de getroffen wijken weer aan te sluiten.

Boot met 14 illegalen aangehouden

ORANJESTAD — De Kustwacht Caribisch Gebied spotte gisteravond via de radar een vaartuig dat zich in de richting van Aruba begaf. Een metal Shark hield de boot aan en trof veertien ongedocumenteerden, een pakket met vermoedelijk drugs en inheemse dieren.

De boot voer vanuit de territoriale wateren van Venezuela op verdachte wijze richting het eiland. Dit was voor het Rescue and Coordination Center van de Kustwacht en het steunpunt Aruba reden om in actie te komen. Een team van kustwachters en Arubaanse militie trof het vaartuig aan dat in zeer slechte staat verkeerde. Er waren ook veertien ongedocumenteerden aan boord, negentien papegaaien en een vechthaan. Ook trof men een pakket aan met vermoedelijke steroïde ampullen.

Alle ongedocumenteerde Venezolanen zijn aan de Warda nos Costa en het Korps Politie Aruba (KPA) overgedragen. De Veterinaire Dienst



heeft zich ontfermd over de inheemse dieren. De kustwacht gaat door met de intensieve patrouillering om de maritieme grenzen van Aruba, Curaçao en Bonaire te bewaken. De kustwacht verzoekt ook alle bur-

gers die op zee en bij de kustlijnen verdachte situaties

waarnemen, om het nummer 913 te bellen.



Foto: Kustwacht Caribisch Gebied



Ruim 3,5 jaar cel voor regelen drugsreis via Aruba

ORANJESTAD — Een man smokkelde vorig jaar april ruim vijf kilo cocaïne mee tijdens een TUI-vlucht van Aruba naar Nederland. Hij had het verstopt in een nieuw aangeschafte zwarte koffer. De organisator en coördinator van de drugsreis is hiervoor nu veroordeeld tot ruim 3,5 jaar gevangenisstraf.

De zaak kwam afgelopen maand voor bij de rechtbank in Noord-Holland. Uit het vonnis komt naar voren dat het ging om het medeplegen van de invoer van 5219,70 gram cocaïne. De drugs werden door een man ‘met een Arabisch uiterlijk’ opgehaald uit Aruba. Voorafgaand aan dit feit werden hiervoor eerst tickets geboekt bij reisorganisatie TUI. De nu veroordeelde bracht de smokkelaar eigenhandig naar Schiphol

en reisde ook met hem mee naar Aruba. Voor het smokkelen werd een zwarte koffer op het eiland aangeschaft die hier speciaal voor werd gebruikt. De rechter komt na tal van bewijzen tot de conclusie dat de organisator de koffer vervolgens afgesproken deze koffer weer op te halen in een hostel in het Nederlandse Diemen. Dat dit uit-

eindelijk ook is gebeurd, is op camera vastgelegd. De man heeft nu 48 maanden celstraf opgelegd gekregen, met aftrek van voorarrest. Bij de totstandkoming van de straf werd rekening gehouden met het feit dat hij bij de smokkel een ‘coördinerende en sturende rol’ had. Bij de keuze van de straf is verder gekeken naar de hoeveelheid cocaïne die Nederland werd binnengesmokkeld. “De oriëntatiepunten van het Landelijk Overleg Vakinhoud Strafrecht noemen voor het invoeren van een hoeveelheid van 5.000-6.000 gram cocaïne als strafmaat een onvoorwaardelijke gevangenisstraf voor de duur van

38-40 maanden bij de zogenoemde standaardzaken en 45-48 maanden gevangenisstraf wanneer sprake is van daders die enige rol in de organisatie spelen. Nu de verdachte een organiserende rol heeft vervuld ten behoeve van het drugs-transport zal de rechtbank aansluiting zoeken bij de oriëntatiepunten in laatstgenoemde categorie”, maakt het vonnis duidelijk.

Bij de drugscoördinator werd ook een som van bijna 1200 euro aangetroffen en toentertijd in beslag genomen. Dit bedrag kreeg hij echter weer terug, net zoals zijn voor onderzoek ingenomen telefoon.

Medewerker Colegio besmet met corona

ORANJESTAD — De persoon die meehielp met het voorbereiden en uitdelen van de boeken en daarna ziek werd, is inderdaad positief getest op het coronavirus. Dat schrijft de schoolleiding. Uit voorzorg werd het ophalen van boeken woensdag 19 augustus stopgezet toen de persoon eind van de middag ziekteverschijnselen vertoonde.

Dezelfde woensdag is er een test gedaan en deze bleek positief, laat de schoolleiding weten. De school werd gesloten om

gedesinfecteerd te worden door een gerenommeerd bedrijf en de schoolleiding roept een ieder op die de afgelopen dagen op school is geweest zijn of haar gezondheid goed in de gaten te houden en direct contact op te nemen met de huisarts indien men klachten krijgt, zoals omschreven door de Directie Volksgezondheid (DVG) en huisartsenvereniging Hava. ‘Ondanks het feit dat er gebruik gemaakt wordt van mondkapjes, de afstand van 1,5 meter wordt gehanteerd, van iedereen bij binnenkomst de temperatuur wordt opgeme-

ten en iedereen verplicht wordt handsanitizer te gebruiken, bestaat de kans op besmetting. Wij hebben alle maatregelen genomen om risico's te verminderen, maar we kunnen geen 100 procent garantie bieden.” Maandag 24 augustus gaat het schoolgebouw weer open, maar het is alleen mogelijk om te komen na het maken van een afspraak. Mensen die hun boeken niet konden ophalen hebben nog twee dagen de tijd om dit te doen, donderdag 27 augustus van 09.00 tot 14.00 uur en vrijdag 28 augustus van 13.00 tot 18.00 uur.

Incinerator moet hindervergunning afwachten



Foto: MinROM

Vervolg van pagina 1

Aanvraag
DOW-directeur Marlon Croes legde gisteren uit dat er normaal een hindervergunning aangevraagd moet worden voor een installatie. Wat er in dit geval is gebeurd, is dat DOW een consult heeft gehad met de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) over dit specifieke geval. “Normaal wanneer je een hindervergunning aanvraagt moet je een test doen om de capaciteit van de machine te bevestigen en ook te zien of hij voldoet aan de gestelde eisen voor uitstootgassen. Bij dit proces zijn de Dienst Technische Inspecties (DTI), de Directie Natuur en Milieu (DNM), de Directie Volksgezondheid (DVG) samen met de brandweer

betrokken om advies te geven. Maar ze zeiden dat ze de installatie eerst in werking wilden zien om een beter advies te kunnen geven. Op basis daarvan is samen met de directeur van DWJZ besloten te gaan testen voordat de hindervergunning is uitgereikt. Zodra de site acceptance test is geslaagd, dan parkeren we de machine tot dat de hindervergunning gereed is.”

De incinerator heeft drie dagen gedraaid, 27, 28 en 29 juli. Toen zijn dierenkadavers en medisch afval verbrand maar DOW had niet meer de kans om het verbranden van rioolslib uit te testen toen besloten werd het testen te staken omdat orkaan Gonzalo passeerde en de windrichting veranderde. Ook wordt er geen radioactief afval ver-

brand van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH), dat wordt door het ziekenhuis zelf verwerkt en opgeslagen, verklaart Croes.

Evaluatie

Het proces van de hindervergunning duurt zo'n twaalf weken en de afdeling moet alle bezwaarschriften evalueren die binnengekomen zijn en de risico's moeten gemitigeerd worden. Op basis daarvan wordt de minister van Justitie geadviseerd om de vergunning te verstrekken. Croes stelde gisteren ook dat het enige bedrijf in Aruba dat werknemers in dienst heeft die gekwalificeerd zijn om de uitgestoten gassen te meten, die moeten voldoen aan de Europese normen, het bedrijf Caribbean Trucking Company is.

UIT BEELD – IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en choqueren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. De *Amigoe* zoekt wekelijks de meest indrukwekkende en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen niet hebben gehaald.

Bootjes

De afmetingen tussen de traditionele vissersboot en het cruisschip verschilt enorm. Maar de traditionele boten blijven op Aruba terwijl de cruiseschepen er slechts tijdelijk zijn.

Aan de balie

De publiekshal van het gebouw waarin de overheidsdiensten DOW, DIP en DLV gehuisvest zijn werd de afgelopen maanden verbouwd en gemoderniseerd. De bezoeker treft nu strakke ontwerpen aan.

Statement

Noem het vandalisme of een keihard statement, de beweging voor hogere straffen tegen ontuchtplegers heeft opnieuw gestunt



Foto: Nadine Solas

Bootjes.

door de zijgevel van het parlamentsgebouw van extra tekst te voorzien.

Inmiddels zijn de letters

weer verwijderd en is de gevel schoongemaakt.

Opgeknapt

Ook de kleuterschool Imelda

aan de LaSallestraat maakt zich klaar voor het nieuwe schooljaar, op de foto zijn de werkzaamheden volop in gang.



Statement.

Het pand wordt gerenoveerd en de Stichting Katholieke Onderwijs Aruba (Skoa) liet eergisteren op sociale media de ontwik-

kelingen van de renovatie zien. In mei stapte de kleuterschool over op digitale lessen met Imelda Kleuterschool Online

(IKO)<D83C><DF89> maar het is nu de bedoeling dat de school met het nieuwe schooljaar weer de deuren opent.



Foto: Shoa

Opgeknapt.



Aan de balie.

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

AMIGOE

Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid
te verbreden!
www.amigoe.com
582-4333

Openingstijden

Amigoe di Aruba
Maandag t/m Vrijdag
8:00 tot 16:30 uur
Geen lunch pauzes!

AMIGOE

Losse Verkooppunten

Super Food Supermarket
Citgo Sasaki
Citgo Seroe Blanco
Citgo Boulevard
Citgo Sta. Cruz
S. Chow Supermarket
Ling & Sons Supermarket
Plaza Book Shop (Dakota)
Wei Ming Supermarket
Mundo Nobo Supermarket
Fa Yang Supermarket
Bloemond Supermarket
New Food Center
N.G. Supermarket
Zhang's Supermarket

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba

facebook

like us

Amigoe op School

Like us on facebook

Topixs -
Aruba's First
Multilingual Magazine

GEZICHTSMASKERS VEREIST



Zonder gezichtsmasker wordt u niet geholpen. Soffen gezichtsbedekkingen die uw neus en mond bedekken, zijn acceptabel.

HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Bedankt voor uw respect en medewerking,

AMIGOE

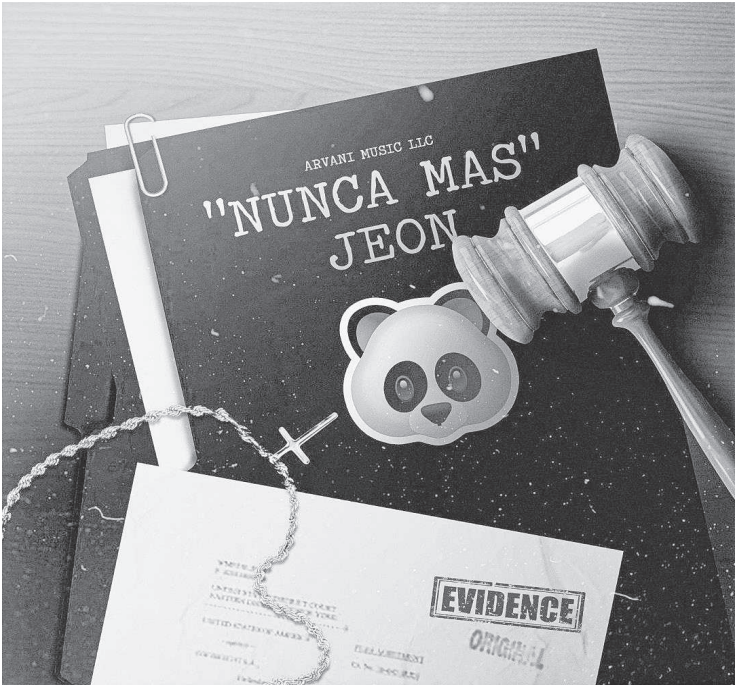
Jeon brengt nieuwe single uit



ORANJESTAD — In de aanloop naar de release van zijn nieuwe album ‘Biggy Boy Forever’ heeft Jonathan Bryan Thiel, beter bekend als Jeon, een nieuwe single uitgebracht met als titel ‘Nunca Mas’.

Het nieuwe album dat op Jeon’s eigen label Arvani Music uitgebracht zal worden markeert een terugkeer naar de zoetsappige ballads waar Jeon aan het begin van zijn carrière onder de naam Biggy Boy furore mee maakte op de ABC-eilanden. In het nummer ‘Nunca Mas’ bezingt Jeon een liefde die hij voor altijd uit het oog is verloren. Ondanks dat hij haar

nooit meer zal zien, wenst hij haar het beste en draagt hij de pijn voor altijd zich met zich mee. Het idee voor het nummer ontstond negen maanden geleden in Jeon’s studio en werd uiteindelijk in juni afgerond. De clip is onlangs pas op YouTube gelanceerd. Een datum voor het nieuwe album is nog niet bekend, maar Jeon heeft nog altijd het voornemen de serie concerten die gepland waren voor de ABC-eilanden en Nederland die vanwege de coronacrisis waren uitgesteld, door te laten gaan zo gauw dat weer mogelijk is. Wie al een kaartje had gekocht wordt gevraagd dit niet weg te gooien.



Rijexamens gaan weer van start

ORANJESTAD — Het Bureau Examen Rijbewijs (BER) van het Korps Politie Aruba (KPA) kondigt aan dat met ingang van maandag 24 augustus de theorie- en praktijkexamens weer beginnen.

Ruim twee weken geleden kondigde het BER aan dat vanaf maandag 10 augustus de theorie- en praktijkexamens met twee weken werden opgeschort in verband

met de corona-ontwikkelingen. Alle andere diensten van het BER, waaronder het omzetten of aanvragen van een nieuw rijbewijs of het aanvragen van een du-

plicaat, echtheidsverklaring, internationaal rijbewijs of rijvaardigheidskursus, bleven zoals normaal doorgaan. Het BER verzoekt iedereen die theorie- of praktijkexamens zou hebben gehad tussen 10 augustus en 7 september opnieuw een afspraak in te plannen op een nieuwe examendatum. Het

tijdstip van reeds ingeplande examens voor deze personen kan blijven staan, enkel de datum verandert, schrijft het BER in een persbericht. Tevens drukt het BER examenkandidaten op het hart de protocollen van het ‘nieuwe normaal’ in acht te nemen tijdens het theorie- en praktijkexamen.

Radiothon voor ‘Happy To Give Back’

ORANJESTAD — Cede Aruba organiseert samen met TeleAruba en twaalf lokale radiostations een radio- en telethon om fondsen in te zamelen voor de campagne Happy To Give Back. Deze gaat plaatsvinden op 28, 29 en 30 augustus. Eergisteren werd de actie aangekondigd tijdens een persconferentie.

Tijdens de persconferentie tekenden Blue FM, Canal 90, Cool Fm, Heart Radio, Magic FM, Top FM, Hits 100, Latina FM, Bo Guia FM, Massive FM, Caliente FM, Fresh FM, TeleAruba en Elite studios voor de gezamenlijke actie. Happy To Give Back is een campagne van Centro pa Desaroyo Aruba (Cede), het nationale fonds voor sociale ontwikkeling. Het initiatief heeft als doel online donaties te verzamelen voor Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC) en instanties die warme maaltijden verstrekken aan de minst bedeelden zoals YMCA en Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan, die dagelijks schoolmaaltij-



den aanbiedt aan jonge kinderen. Aanvankelijk was de campagne gericht op het inzamelen van geld bij de pak-tijden verstrekken aan de minst bedeelden zoals YMCA en Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan, die dagelijks schoolmaaltij-

den september de campagne zou worden afgerond met een streefbedrag van een miljoen dollar voor lokale goede doelen. Eind juli stond de teller op 317.000 dollar, wat omgerekend 555.000 florin is, 30.000 meer dan de maand daarvoor. Cede zei bovendien 850.000 florin per maand nodig te zullen hebben tot december. In het persbericht dat eergisteren werd uitge-stuurd gaf Cede Aruba te kennen dat inmiddels ‘iets meer dan 317.000 dollar’ is

ingezameld. Dit is niet de eerste radio-thon die wordt georganiseerd voor dit doel. Radio-zender Canal 90 organiseerde in mei al een radiothon om geld in te zamelen. Wie een bijdrage kan en wil leveren voor de komende radio-thon kan contact opnemen door een e-mail te sturen naar info@happytogiveback.com of te bellen met Nathalie Rietman op 630-5451. Kijk voor meer informatie op www.happytogiveback.com.



Omdenken

Creatief inkomen, samenwerking en compassie in coronacrisis

ORANJESTAD — Sinds het begin van de coronacrisis hebben wereldwijd veel mensen hun baan verloren, en Aruba is hier geen uitzondering op. In deze moeilijke tijden worden mensen steeds creatiever om aan inkomen te komen, dat is met name op sociale media duidelijk te zien, vooral in de community groepen op Facebook waar men raad en advies uitwisselt over creativiteit als bron van inkomsten.

Van kunstwerken tot zelfge-maakte mondkmaskers, plan-tenbakken van pallethout, en meer, de creatieve en ori-ginele oplossingen zijn er nu in overvloed.

Zo berichtte deze week iemand in de groep ‘Tuinieren op Aruba’ dat zij werkloos was en in gedachte had om jonge plantjes in gerecyclede plastic frisdankflessen te gaan verkopen om wat geld binnen te brengen. Zij vroeg

advies over wat een redelijke vraagprijs hiervoor zou zijn. Een creatief idee, maar het meest opvallende eraan was de overvloed aan positieve reacties en suggesties die hierop volgden. De een gaf de tip om een bedrijfsplan te schrijven, de ander bood een donatie aan van lege plastic flessen. Maar vooral mooi om te zien was het enthousiasme en de aanmoedigende commentaren, waarbij er zelfs iemand aanbood om

een klein bedrag te investe-ren in het project en anderen vroegen om geïnformeerd te worden als het product klaar is om het te kopen. In tijden van nood kan er veel naars ontstaan maar komt anderzijds ook het beste in de mens naar boven. De in-stincten van compassie, van samenwerking, elkaar hel-pen, en doorzettingsvermogen leven weer op en worden versterkt. En dat biedt mis-schien ondanks alle onzeker-heid toch een lichtpuntje aan de horizon.

Zie je ook positieve initiatie-ven of coronacreativiteit op het eiland die de aandacht verdienen? Laat het de re-dactie weten op arubaredac-tie@amigoe.com.

10 procent vergunningaanvragen fysiek



ORANJESTAD — ‘Maar’ 10 procent van de aanvrage voor een verblijfsvergunning bij Dimas gebeurt fysiek. Dat laat de immigratiedienst weten in een persbericht. Daarin benadrukt Dimas dat vergunninghouders of aanvragers minimaal drie maanden voor het verlopen of de beoogde ingangsdatum van een verblijfsvergunning een (nieuwe) aanvraag moeten indienen. Wie dit fysiek wil doen, dient daarvoor ruim voortijdig een online afspraak te maken, want het aantal ‘beschikbare afspraken’ is beperkt.

In juli bepaalde de immigra-tiedienst Dimas dat mensen die hun aanvraag voor een verblijfsvergunning niet online kunnen indienen of waar dit online indienen niet lukte, hun daarvoor be-dodigde documenten weer fysiek kunnen inleveren bij het loket van de immigra-tiedienst. Sinds de start van de coronacrisis is Dimas overgegaan op een systeem waarbij aanvragers van een verblijfsvergunning hun do-

cumenten online kunnen inleveren. Omdat dit niet bij iedereen vlekkeloos verliep is in juli besloten de deuren te openen voor mensen die problemen blijven houden met het online indienen van de vergunningdocumenta-tie. ‘Maar’ 10 procent van de aanvragers maakt tot nog toe gebruik van deze moge-lijkheid, schrijft Dimas.

Drie maanden
Mensen die fysiek willen

langskomen, dienen hiervoor wel eerst een online afspraak te maken. Dimas adviseert dat tijdig te doen omdat het het ‘aantal beschikbare af-spraken beperkt’ is. Daar-bij dient er tevens rekening mee te worden gehouden dat vergunninghouders geruime tijd voor het vervallen van hun verblijfsvergunning een nieuwe aanvraag moeten in-dienen, ‘idealiter drie maan-den van te voren’, schrijft Dimas verder. Wie later een verzoek indient loopt daar-mee het risico dat verlenging te laat komt. Alleen complete aanvragen worden in behan-deling genomen.

Meer informatie over het aanvraagproces is te vinden op de Facebookpagina van de immigratiedienst Dimas of via www.dimasaruba.aw.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

		5	3		6			
	8				4			
			9	7	3	2		
9	2					1		
			2	5				
	5					4	3	
	3	7	6	4				
		4				3		
	6			7	8			

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

Bonden schorten acties op

WILLEMSTAD — De ambtenarenbonden hebben besloten om hun acties op te schorten. Dit bevestigt Abvo-voorzitter Adrie Williams. Dit is ingegeven door de laatste ontwikkelingen op het gebied van Covid-19 en het besluit van de regering om alle grote evenementen te verbieden.

De door de vakbonden genomen beslissing volgt op een eerste lokale besmetting sinds lange tijd, waarvan de oorsprong niet getraceerd kan worden. Tijdens een buitengewone persconferentie kondigde epidemioloog Izzy Gerstenbluth gisteren aan dat grote evenementen waar massa's mensen bijeenkomen voorlopig geen doorgang kunnen vinden. Voor de ambtenarenbonden was deze mededeling de reden om in conclaaf te gaan. Tijdens een evaluatiesessie werd besloten alle acties tot nader order op te schorten. Dit is gistermiddag aan alle actievoerende ambtenaren bekendgemaakt. De bonden, Abvo (ambtena-

ren), Napb (politie), STRAF (douane- en gevangeniswezen), SAP (justitiële keten) en Sitek (onderwijs) roepen hun leden dagelijks op om zich te melden bij het hoofdkantoor van de Abvo in Brievengat. In eerste instantie richtten de acties van de bonden zich tegen de korting van 12,5 procent op het totale arbeidsvoorwaardenpakket van het (semi)overheidspersoneel. Deze korting is een van de voorwaarden voor liquiditeitssteun van de Koninkrijksregering aan Curaçao. De bonden stellen dat deze korting, die eenzijdig door de overheid is opgelegd, niet conform wettelijke en procedurele regels tot stand is gekomen en daarnaast is er geen

overleg gevoerd in het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA), waar overheid en vakbonden tot overeenstemming dienen te komen over alles wat te maken heeft met de rechtspositie van ambtenaren. Deze week werd bekend dat de regering een correctie in de salarisschalen voor ministers en Statenleden heeft doorgevoerd. De ambtenarenbonden hebben inmiddels een brief naar de regering gestuurd, waarin zij terugdraaiing van het besluit hebben geëist. Toen gisteren geen antwoord van de regering was binnengekomen, werd besloten dat de actie vandaag zou worden voortgezet.

Verschillende vakbondsleden hadden zich gisteren in het vakbondsgebouw van de Abvo in Brievengat verzameld maar deze acties zullen nu dus tot nader order worden opgeschort.

Hiddink nieuwe bondscoach Curaçao

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De Nederlander Guus Hiddink (73) gaat aan de slag als bondscoach en technisch directeur van de nationale voetbalploeg van Curaçao. Remko Bicentini heeft de laatste jaren de lokale selectie onder zijn hoede gehad en de Caribbean Cup gewonnen alsook de kwartfinales bereikt van de Gold Cup.

“Het ligt misschien niet voor de hand, maar het was moeilijk om nee te zeggen,” vertelde Hiddink voor de camera van FOX Sports. “Curaçao heeft de laatste jaren goede stappen gemaakt en ik wil de spelers en staf graag helpen nog een treetje hoger te komen op de internationale ladder.” Hiddink tekent een contract tot en met het WK van 2022 in Qatar. Hij verklaarde op zoek te gaan naar een zo sterk mogelijke ploeg. Voet-

ballers uit de Eredivisie met ouders uit Curaçao kunnen ook een uitnodiging verwachten. Quinten en Jurriën Timber en Sontje Hansen van Ajax kunnen ook op een belle-tje rekenen, net als Tahith Chong, die door Manchester United aan Werder Bremen is verhuurd. “Ik wil erachter komen wie beschikbaar zijn”, zei Hiddink. “Het is natuurlijk altijd mooi in een nationale ploeg te voetballen.”

Staten verbolgen over correctie salarisschalen



Giselle Mc William

WILLEMSTAD — De MAN-fractie in de Staten overweegt om een motie in te dienen waarbij de correctie van salarisschalen van ministers en Statenleden wordt teruggedraaid. Dit melden bronnen rondom de Staten. Ook PAR-Statenlid Curtley Obispo liet zich gisteren kritisch uit over de verhoging van het brutosalaris tijdens de Openbare Statenvergadering over de eerste suppletoire begroting 2020.

Tegenover deze krant verklaarde MAN-parlementariër Giselle Mc William eergisteren dat de fractie op haar standpunt blijft staan.

“Het besluit in de ministerraad is genomen zonder eerst te overleggen met het parlement. Het parlement is enkel akkoord gegaan met de korting van 25 procent op het oorspronkelijke salaris van 12.000 gulden. Dat het brutosalaris is aangepast zonder de normale procedures te volgen en het parlement te informeren over de motivatie is ongepast.”

Eergisteren kregen de MAN-parlementariërs in de partijraad uitleg over de recente wijziging. Mc William: “Ondanks dat het nettosalaris gelijk blijft

en het maximumpensioen ook niet is verhoogd, is dit niet het juiste moment om salarissen te verhogen. Of het besluit terecht is, doet er nu niet toe. Het draait er nu om dat we bescheiden zijn. Als dit betekent dat politieke gezagdragers minder verdienen dan een secretaris-generaal, so be it. Ik dien het land. Dat doe ik met liefde. Voor mij is nu het belangrijkste hoe we het land uit deze crisis trekken en saamhorigheid.”

Brief

De Staten wisten al begin augustus dat het brutosalaris was aangepast. Op 4 augustus heeft Staten-voorzitter Ana-Maria Pauletta (PAR) een brief aan minister-president Eugene Rhuggenaath (PAR) verstuurd met het verzoek



om het besluit te herzien. De afdeling salarisadministratie zou in opdracht van hogerhand en vooruitlopend op toekomstige regelgeving het basissalaris hebben verhoogd.

‘Alhoewel de toegepaste kortingen per saldo tot een gelijk nettoloon leiden, ware het huidige basissalaris toegepast, roept deze gang van zaken vragen op en kan aanleiding zijn van misverstanden. Vanwege de politieke gevoeligheid van deze kwestie lijkt het mij verstandig om de door de Staten genomen beslissing conform toe te passen en de reeds uitgedraaide salarisstroken over de maand juli 2020 op dit punt te herzien”, aldus Pauletta in de brief die tot op heden niet door Rhuggenaath werd beantwoord.

Integriteit

Obispo gebruikte gisteren het merendeel van zijn spreektijd in het parlement om de salarisverhoging aan te kaarten. Er zijn twee gezegden waarnaar hij handelt. De eerste is ‘Seek

Nieuw kunstwerk Corendon Resort

WILLEMSTAD — Kunstenaar Giovanni Abath heeft zijn ‘Arch of Unity’ (boog van eenheid) deze week bij de ingang van het Corendon Mangrove Beach Resort geplaatst.



Het kunstwerk symboliseert de harmonie tussen de verschillende culturen. Daarnaast is het een eerbetoon aan het mangrovegebied waar het resort zich bevindt. Abath, ook bekend onder zijn artiestennaam 7.1, deed inspiratie op in het mangrovepark en kwam met zijn eigen rustieke



versie van deze boomsoort. Mangroven zijn bomen die in het getijdengebied staan. Dit betekent dat deze bomen, afhankelijk van de soort, een gedeelte van de dag onder water staan. Dit is wat deze bomen zo

speciaal maakt: dat ze in het zoute zeewater kunnen overleven. Bovendien zijn mangroven belangrijk voor de biodiversiteit; dankzij de beschutting is het vaak een kraamkamer voor vogels en vissen.

Het Corendon Resort waardeert Curaçaose kunst. Bij de ingang van het resort zijn ook werken van Carlos Blaaker te zien en er zijn ook kunstwerken van Isabel Bérénos aangekocht.

Na lange tijd weer lokale besmetting

WILLEMSTAD — Na bijna vier maanden werd eergisteren weer een lokaal besmettingsgeval geregistreerd, waarvan de bron nog onbekend is. Het betreft een medewerkster van de Maduro & Curiel's Bank (MCB). Ze is intussen, samen met haar collega's van het bankfiliaal te Rio Canario, in verplichte thuisquarantaine.

De regering maakte eergisteren via haar Facebook bekend dat er nog twee personen positief hebben getest op Covid-19. Hierdoor kwam de coronateller op 37 besmettingen te staan. Na de mededeling van de regering heeft de MCB-directie in een rondgestuurd

persbericht aangegeven dat een van de besmettingsgevallen een personeelslid betreft. De bank zette uitteen dat zij maandag voor het laatst gewerkt heeft, en dat het betreffende filiaal vanaf gisteren gesloten zal zijn om grondig gereinigd te worden. Na overleg met epidemioloog Izzy Gerstenbluth werd besloten om het personeel van het MCB-filiaal voor veertien dagen in verplichte quarantaine thuis te houden. Tijdens een persconferentie van de regering gisteren, gaf Gerstenbluth aan dat de bron van de besmet-

ting nog niet bekend is. De bankmedewerkster was de laatste tijd niet in het buitenland geweest en had – voor zo ver ze dat weet – ook geen contact gehad met personen die recentelijk in het buitenland waren geweest. Vandaar dat zij beschouwd wordt als een lokale besmettingsgeval.

Het coronateam van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) monitort de bankmedewerkster en haar collega's. Gerstenbluth zei niet hoeveel personen het betreft, maar tijdens het vragen-uurtje op de persconferentie werd duidelijk dat de vrouw eerder tevergeefs bij haar huisarts had aangegeven zich niet goed te voelen, en pas toen ze ademhalingsproblemen kreeg, bij het GMN-coronateam

werd aangemeld. Voorts meldde Gerstenbluth dat er eergisteren behalve die lokale besmetting ook een nieuw importgeval werd geregistreerd. Hij zette uitteen dat het een lokale persoon betreft die wel in het buitenland was geweest, bij terugkomst in quarantaine werd geplaatst, en aan het eind hiervan positief op het coronavirus testte. Van de 37 besmettingen overleed één patiënt in het Curaçao Medical Center (CMC). Tot nu toe zijn 32 mensen hersteld van de ziekte, en op het moment bevinden zich vier personen in verplichte quarantaine, evenals het personeel van het Rio Canario-filiaal van MCB. Deze groep verblijft echter uit voorzorg in afzondering en die personen hebben tot nu toe geen symptomen van de ziekte vertoond.

Vanwege onbekende bron lokale besmetting

Na nachtclubs ook beach clubs gesloten

WILLEMSTAD — De lockdown voor nachtclubs wordt verlengd, terwijl beach clubs vanaf vrijdag ook dicht zijn gegaan. Er mogen geen feesten of andere evenementen worden gehouden die een grote mensenmassa aantrekken. De regering heeft deze maatregelen getroffen om een eventuele uitbraak van het coronavirus tegen te gaan, nadat de bron van een lokale besmetting nog niet vastgesteld is.

Premier Eugene Rhuggenaath (PAR) en epidemioloog Izzy Gerstenbluth maakten tijdens een persconferentie in Fort Amsterdam de nieuwe voorzorgsmaatregelen bekend. Deze zijn specifiek gericht op activiteiten die een grote mensenmassa aantrekken.

Nadat begin deze maand de nachtclubs moesten sluiten, meldde Gerstenbluth op vrijdag dat beach clubs nu ook dicht moeten. Er mogen geen strandfeesten of andere evenementen worden gehouden die bestemd zijn voor grote aantallen mensen. Hij deed ook een beroep op iedere burger om verantwoordelijk te handelen.

Na maanden zonder lokale besmettingen, werd eergisteren een lokaal geval geregistreerd. Omdat de bron van deze besmetting nog onbekend is, besloot de regering tot opschaling van de voorzorgsmaatregelen. Er mogen geen massabijeenkomsten worden gehouden die kunnen ontaarden in *superspreading events*, evenementen waar veel personen tegelijk kunnen worden besmet.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Douane onderschept drugs op Saba en Bonaire

THE BOTTOM/KRALENDIJK — De douane op Saba heeft woensdag tijdens een reguliere controle, ongeveer 470 gram marihuana en 100 gram cocaine aangetroffen in een vrachtzending.

De ontvanger van de zending, een vrouw met initialen S.M. van 41 jaar, is door het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) aangehouden. De verdovende mid-

delen zaten in of tussen levensmiddelen verstopt.

De douane op Bonaire heeft tijdens een reguliere controle van reizigers en hun bagage, 850 gram marihuana aangetroffen bij een vrouwelijke passagier. De vrouwelijke passagier, die tijdens de controle van een vlucht afkomstig uit Curaçao opviel, werd vervolgens gecontroleerd door de doua-

ne. Hierbij werden verschillende pakketjes met marihuana aangetroffen, die de verdachte op het lichaam bij zich droeg. De douane heeft de marihuana in beslag genomen en de verdachte, met initialen C.E.F. van 46 jaar, aangehouden. De drugs en de verdachte werden overgedragen aan de Koninklijke Marechaussee (KMar) voor nader onderzoek.

Alleen nog spoedoperaties

Ziekenhuis Sint Maarten te druk met corona

PHILIPSBURG — Het ziekenhuis van Sint Maarten (SMMC) is zo druk met de opname van nieuwe coronapatiënten dat operaties en andere ingrepen die geen spoed hebben, zijn geschrapt. Dat schrijft Caribisch Netwerk.

Er lagen sinds woensdag vijftien patiënten in het ziekenhuis, maar gisteren werd gemeld dat het aantal is gedaald naar tien. De maatregel is echter genomen omdat het ziekenhuis ook meer bedden en personeel vrij wil houden voor het geval het aantal opnames stijgt, zo schrijft de nieuwssite.

Van alle omliggende eilanden telt Sint Maarten met zeventien nog altijd de meeste coronadoden.



Foto: St. Maarten Medical Center

Meeste in Latijns-Amerika en de Cariben

Wereldwijd inmiddels meer dan 800.000 coronadoden

PARIJS — Meer dan 800.000 personen zijn wereldwijd overleden als gevolg van een besmetting met het nieuwe coronavirus, stelt het Franse persbureau AFP op basis van een eigen telling. Volgens het Britse persbureau Reuters zijn er meer dan 23 miljoen mensen besmet met het longvirus.

Het virus stak eind vorig jaar de kop op in China en verspreidde zich in enkele maanden over de wereld. De meeste besmettingen zijn respectievelijk geregistreerd in de Verenigde Staten, Brazilië, India en Rusland. Het nieuwe coronavirus heeft tot nu toe de meeste doden geëist in de VS, Brazilië, Mexico en

India. Meer dan de helft van alle doden zijn in die vier landen gezamenlijk gevallen. Iets minder dan een kwart van zowel het aantal doden als het aantal besmettingen is geregistreerd in de VS. Van alle werelddelen zijn de meeste doden tot dusver gevallen in Latijns-Amerika en de Cariben. Daar overleden 254.897 personen aan de gevolgen van Covid-19.

In Nederland waren er tot afgelopen dinsdagochtend in totaal 63.973 Covid-19 patiënten gemeld aan het RIVM, blijkt uit die dag gepubliceerde totaalcijfers. Het aantal coronadoden stond toen op en 6175. De afgelopen dagen kwamen er in Nederland ruim vijfhonderd besmettingen per dag bij.



Om bevolking en geografie te leren kennen

Landmachten eenheid oefent op Bonaire

KRALENDIJK — In de week van 24 tot en met 31 augustus oefent de Compagnie in de West (CidW), de landmachten eenheid die tijdelijk geplaatst is bij Commandant der Zeemacht in het Caribisch Gebied, op Bonaire. Tijdens deze oefening vinden verschillende bewegingen op het eiland plaats. Dit zowel te voet als met (leger)voertuigen. Zij zullen te zien zijn in bewoonde en onbewoonde gebieden.

Het doel van de training is het land met zijn geografie en bevolking beter te leren kennen. Ook oefenen in een ander klimaat is een van de redenen om op Bonaire te trainen. Onderdelen van deze oefening zijn onder andere sociale patrouilles (contact leggen met de bevolking) en infiltratie-oefeningen (tactisch een gebied of regio binnenkomen). Bovendien helpen zij het goede doel door orthopedagogisch centrum Stichting Project van nieuw hekwerk te voorzien. Stichting Project begeleidt en behandelt jongeren met een hechtingsproblematiek of een hechtingsstoornis. Bij

de oplevering van dit goeddoelenproject is er tevens een bootcamp voor jongeren van de stichting.

Zoals de Amigoe eerder meldde, brengt de commandant van de eenheid, kapitein Maarten van der Ven, samen met majoor Marcel Krul (namens CZMCarib) zoals gebruikelijk een beleefdheidsbezoek aan de gezaghebber van Bonaire, Edison Rijna.

De CidW is een landmachtcompagnie die iedere vier maanden afgewisseld wordt door een volgende eenheid. Ditmaal is deze eenheid



voornamelijk gevuld door de Charlie Tiger-compagnie van 11 Infanteriebataljon Garderegiment Grenadiers en Jagers, samen met leden van 11 Geniecompagnie. Beide zijn onderdeel van 11

Luchtmobiele Brigade Air Assault. De eenheid wordt ook ingezet voor het verlenen van noodhulp of na een bijstandsverzoek door de lokale overheid. Het is ook deze compagnie die Bonaire heeft

ondersteund met het ruimen van het Sargassumwier in 2018. Tijdens de oefening, inclusief het verplaatsen van en naar Bonaire, worden de geldende Covid-19 regels toegepast.

Update ontwikkeling Wechi tot stadswijk

Fase 1 beslaat 20,5 hectare grond waarvan helft bouwrijp

WILLEMSTAD — Met een factsheet zet de eigenaar van het 134 hectare grote Wechi-terrein, woningbouwstichting Fundashon Kas Popular (FKP), belangrijke wetenswaardigheden van het project op een rijtje en geeft een update over de voortgang. De eerste fase van het project betreft de ontwikkeling van 20,5 hectare grond, waarvan de helft reeds bouwrijp is gemaakt.

Er wordt uitgelegd dat voor de ontwikkeling van de voormalige plantage Wechi tot stadswijk, door FKP het bedrijf de 'Wechi Development Company' is opgericht. Onder de slogan 'Bêrdê, bibabel i sigur' (groen, leefbaar en veilig) wordt door FKP ook verstaan de bouw van een verscheidenheid aan woningtypen, in verschillende prijsklassen en met een aanbod van zowel huur- als koopwoningen. "De inrichting van de openbare ruimte zal van kwalitatief hoog niveau zijn om de voornoemde doelstellingen binnen het motto 'Bêrdê, bibabel, sigur' te realiseren. Dit streven uit zich ook in de keuzes

voor onder andere energiezuinige straatverlichting, zoveel mogelijk groen in de buurt, hoogwaardige en duurzame afwerking, veilige voorzieningen voor fietsers en voetgangers, ruimte voor recreatie en speelplekken voor kinderen en de aanleg van parken", aldus FKP. De Wechi Development Company werkt samen met het stedenbouwkundig adviesbureau ProGaya voor de ontwerpen en de supervisie, waarbij diverse andere (lokale) adviesbureaus, architecten en aannemers betrokken worden voor de uitwerking. Tevens wordt melding gemaakt van 'extra aandacht die uitgaat naar het behoud van bomen, cactussen en andere oorspronkelijke begroeiing in het gebied'. "Alsook het behoud van de aanwezige niveauverschillen in verband met natuurlijke afwatering. Hiervoor zijn onderzoeken gedaan, waarvan de aanbevelingen mee zijn genomen in het ontwerp", aldus FKP.

Met de factsheet wordt stapsgewijs uiteengezet wat de plannen zijn gedurende de verschillende fasen van ontwikkeling, waarmee de

FASE 1 in cijfers

Soort ruimte of woning	Aantal	opmerkingen
Gebouwen met commerciële bestemming	1	Begane grond ongeveer 10 units commercieel Verdiepingen: 30 appartementen
Vrijstaande woningen	Ongeveer 100	Kavelgroottes van 250 – 400 m ²
Woningen 2-onder-1-kap of geschakeld	240	Kavelgroottes van 220 – 400 m ²
Appartementen	Ongeveer 300	Verdeeld over ongeveer 20 gebouwen met verschillende hoogtes
Hofjeswoningen	60	Geschakeld en mogelijk deels gestapeld
Totaal	Ongeveer 730 woningen	+ 1250m ² commerciële ruimtes

Foto: FKP Factsheet

stadswijk uiteindelijk huisvesting gaat bieden aan ongeveer 9000 bewoners, met naar verwachting 3500 tot 4000 woningen in verschillende huur- en koopsegmenten. "Dit omvangrijke project zorgt dan ook voor een belangrijke impuls voor de economie in het algemeen en de Curaçaose bouwsector in het bijzonder. Er wordt uitgegaan van een mix aan woningen en een bevolkingsopbouw die een afspiegeling vormt van de samenleving van Curaçao. Dit betekent onder meer dat ongeveer twee derde van de woningen koopwoning zijn en een derde huurwoning, waarvan een deel in de sociale sector", aldus de toelichting van FKP.

Opvallend is dat de factsheet geen melding maakt van de samenwerkende partijen – het overheidsbedrijf Aqualecra als partner en komiek-entrepreneur Jandino Asporaat – waarmee eind vorige maand door FKP een intentie tot samenwerking werd getekend. FKP directeur Arthur Con was vanochtend hierover niet bereikbaar voor commentaar. Asporaat liet, vlak na de ondertekening, in de media weten dat zijn rol in de ontwikkeling van Wechi driedig zal zijn: dat hij een bemidde-



Foto: FKP

FKP-directeur Arthur Con.

lende rol zal innemen bij de zoektocht naar investeerders, dat hij samen met het architectenteam een visie voor het project zal ontwikkelen en dat hij als ambassadeur zal dienen om de nieuwe woningen aan de man te brengen. Er wordt wel melding gemaakt van samenwerking 'met verschillende overheidsdiensten': "Deze samenwerking is een voorbeeld hoe de semiprivat sector en de overheid samen kunnen werken om duurzame ontwikkeling mogelijk te maken. De overheid heeft het project gestimuleerd middels een investering in een deel van de infrastructuur."

Bonairecursief De oplossing voor materialisme

Het is me niet vreemd: alles in perfecte staat willen hebben, design waarderen en merkbewustzijn. Toch ben ik dit sinds een aantal jaren kwijtgeraakt, tot mijn grote opluchting. Hoe? Door op Bonaire te gaan wonen.

Mijn geliefde Arche-schoenen met rubberen zool, waar ik een hele collectie van had aangelegd, zagen er van de bovenkant helemaal in goede staat uit. Van anderen was het een ander verhaal. Lopend op het grind werden ze steeds zwaarder en ik zag dat het grind in de zolen verdween. Kwestie van 'verwekelijken'. Ze konden allemaal de vuilnisbak in en in mijn tuin moest het grind worden aangevuld. Mijn Meindl-bergschoenen (degelijk merk, dacht ik) kregen flapzolen tijdens een wandeling. Ze bleken te zijn gelijmd en lijm is geen blijvertje in het Bonairiaanse klimaat. Selibon werd de nieuwe eigenaar. Van sokken tot onderbroeken en bikini's: alles waar elastiek in zit, ook al was het nog zo duur en van uitstekende kwaliteit: de rek gaat er hier snel uit. Meubels van plastic worden moe, krijgen rimpels of storten in elkaar. De auto krijgt roestplekken, de lak heeft geen glans meer, de bekleding van stoelen scheurt, de raampjes gaan niet meer automatisch open. De witte keukenkast-

jes vergelen en vertonen onverwachte vlekken, 'roestvrij'stalen barkrukken veranderen van zilverkleurig naar gedeeltelijk matzwart. Kleding vertoont kleine gaatjes en onverklaarbare vlekken die er niet uitgaan in de was. Alles wat lang in je kast hangt, gaat stinken. Deze Bonairiaanse ervaringen hebben mijn kijk op materie ingrijpend veranderd. Vroeger was het voor mij belangrijk om mooie spullen om me heen te hebben. Fijn om naar te kijken, in goede staat en (ik geef het toe) een goede indruk op anderen makend. Mijn motto was, dat je maar beter meer kon betalen voor een mooi design dan jaren tegen iets aankijken waar je niet warm of koud van werd. Nu bekijk ik alles met heel andere ogen. Ik ben door-drongen van de vergankelijkheid van materie. Zolang spullen functioneren mogen ze blijven, hoe ze er ook uitzien. Het uiterlijk is

niet meer van belang, het gaat erom dat meubels gebruikt kunnen worden waar ze voor gemaakt zijn, dat een auto rijdt en dat kleding functioneel is. Bij de aanschaf van nieuwe zaken wordt er niet meer naar design gekeken, maar vooral naar een redelijke prijs en, voor zover mogelijk, naar het ontbreken van lijm, elastiek en ijzer. Van winkelen is nu wel de glans af, het gaat om het aanvullen van noodzakelijke benodigdheden en niet om het waarmaken van materiële dromen. Dat maakt het leven een stuk eenvoudiger, kost veel minder tijd en geeft rust in het hoofd. Ik ben, al is het noodgedwongen, duurzamer gaan leven. Immateriële zaken krijgen nu terecht meer aandacht en dat geeft uiteindelijk meer geluk en voldoening.

Bonaire, ik ben je dankbaar!

Justine Verschoor

Van Malmok tot Willemstoren inspireert Bonaire tot opvallende bespiegelingen over mens, dier en landschap. Soms ontroerend, ingetogen dan wel uitbundig, vaak met een glimlach. De verwondering regeert bij deze getuigenissen over een bescheiden eiland in een zee vol zeggingskracht. Uw reactie is welkom via bonaire.cursief@gmail.com

Euro

Verlies

AMSTERDAM — De AEX-index in Amsterdam is gisteren met een klein verlies gesloten. De AEX-index verloor uiteindelijk 0,2 procent tot 551,37 punten. De MidKap zakte 0,3 procent, tot 799,33 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs speelden tot 0,5 procent kwijt. Prosus sloot met een winst van 4,4 procent en was daarmee dagwinnaar in de AEX. Moederbedrijf Naspers maakte tijdens zijn aandeelhoudersvergadering bekend de kloof tussen de eigen marktwaarde en de waarde van zijn belang in de Chinese internetgigant Tencent te willen verkleinen. Adyen stond met een verlies van 3,7 procent bij de sterkste dalers. Bestuurders van het betalingsbedrijf hebben ongeveer 15 procent van de aandelen die ze bezitten, verkocht. Volgens de leiding van het bedrijf, waaronder topman Pieter van der Does, betekent de verkoop niet dat ze minder vertrouwen in Adyen hebben. Heijmans verloor na een hoger begin uiteindelijk 0,8 procent aan beurswaarde. De bouw wist het eerste halfjaar goed door te komen ondanks de coronacrisis. Zowel de omzet als het bedrijfsresultaat steeg met ruim een tiende. Verder bleef de orderportefeuille volgens het bedrijf op een goed niveau. Voor heel 2020 rekent de bouwveroorlopg op een omzet en bedrijfsresultaat die minimaal gelijk zijn aan vorig jaar. De euro was 1,1780 dollar waard, tegen 1,1857 dollar een dag eerder. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 2,9 procent tot 41,60 dollar. Brentolie kostte 2,7 procent minder op 43,70 dollar per vat.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met winsten de handel uit gegaan. Beleggers reageerden onder meer op beter dan verwachte cijfers over de Amerikaanse presidentsverkiezingen in de gaten gehouden. De leidende Dow-Jonesindex sloot de sessie 0,7 procent hoger op 27.930,33 punten. De brede S&P 500 steeg 0,3 procent tot 3397,16 punten en techgraadmeter Nasdaq won 0,4 procent tot 11.311,80 punten. Met name techbedrijven hadden de wind mee. Zo won techreus Apple 5,2 procent. Het waardevolste concern ter wereld zette daarmee zijn opmars voort, nadat het onlangs qua beurswaarde de grens van 2 biljoen dollar had doorkbroken. Wel klinkt steeds meer kritiek op de tarieven die Apple rekent aan appmakers. Facebook zakte 0,7 procent. Het concern zou voorzorgsmaatregelen nemen voor het geval dat de Amerikaanse president Donald Trump na de verkiezingen in november weigert de uitslag te accepteren als hij verliest. Verder zou Facebook bij marktwaakhond FTC om richtlijnen hebben gevraagd over hoe te voldoen aan nieuwe privacywetten. Verder ging de aandacht naar farmaceuten Pfizer (plus 0,4 procent) en BioNTech (plus 10 procent). Zij hebben aangegeven dat er voor het coronavaccin waaraan ze werken mogelijk in oktober al een goedkeuringsaanvraag ingediend kan worden bij toezichthouders. Ook het Chinese webwinkelconcern Alibaba (plus 3 procent) stond in de schijnwerpers. Miljardair Jack Ma gaat naar verluidt binnen een paar weken Alibaba-dochter Ant Group naar de beurs brengen in wat de grootste beursgang ooit moet worden. Er zou worden gemikt op een waardering voor het Chinese fintech-bedrijf van zo'n 225 miljard dollar.

EU en VS sluiten akkoord over verlaging reeks exporttarieven

BRUSSEL — De Europese Unie en de Verenigde Staten hebben een overeenkomst gesloten over de wederzijdse verlaging van een reeks tarieven voor producten die vanuit de EU naar Amerika worden geëxporteerd en omgekeerd.

Dat maken zij in een gezamenlijke verklaring bekend. De tariefsverlagingen gaan met terugwerkende kracht aan beide zijden per 1 augustus in. Het gaat om een pakket dat 'honderden miljoenen' waard is, aldus de Amerikaanse handelsgezaant Robert Lighthizer en EU-commissaris Phil Hogan.

Het is meer dan twintig jaar geleden dat de EU en de VS na onderhandelingen hun tarieven verlaagden. Voor een aantal Europese exportproducten, waaronder bepaalde kant-en-klaargechten, kristal glaswerk, sigarettenaanstekers en on-

derdelen daarvan, verlaagt Washington de tarieven met 50 procent. De jaarlijkse handelswaarde voor deze goederen bedraagt volgens de Europese Commissie 160 miljoen dollar (circa 136 miljoen euro).

De EU schaft heffingen op levende en bevroren kreeftproducten uit de VS af. De handelswaarde daarvan bedroeg volgens de laatste cijfers van 2017 111 miljoen dollar (circa 95 miljoen euro). Deze tarieven worden in eerste instantie voor vijf jaar geschrapt, maar Brussel begint een procedure om dit permanent te maken.



EU-commissaris Phil Hogan

Lighthizer en Hogan stellen dat de deal deel uitmaakt van een beoogde verbetering van de betrekkingen tussen Brussel en Washington. "Deze voordelige overeenkomsten die een vrije, eerlijke en wederkerige transatlantische handel creëren".

van zowel de VS als de EU." Het is de bedoeling dat het pakket 'het begin markeert van een proces dat zal leiden tot aanvullende overeenkomsten die een vrije, eerlijke en wederkerige transatlantische handel creëren".

‘Ontzie KLM-personeel tot 1,5 keer modaal bij herstructurering’

AMSTERDAM — Bij de herstructureringsplannen om KLM door de crisis te loodsen, moet het personeel dat tot 1,5 keer modaal verdient, worden ontzien. Dat zeggen vakbonden bij de maatschappij, die zich gesteund voelen door een aangenomen motie in de Tweede Kamer met deze strekking. In die motie staat dat KLM de werknemers die het minst worden betaald ‘zo veel mogelijk’ moet ontzien.

KLM moet als voorwaarde voor het steunpakket van het kabinet aan een aantal voorwaarden voldoen. Een daarvan is dat het personeel een 'arbeidsvoorwaardelijke bijdrage' levert. Vakbonden als VNC, FNV en CNV menen dat KLM bij de plannen uitvoering moet geven aan de motie. Dat zou in overleg

met het ministerie ook naar voren zijn gekomen.

KLM zette eerder kwaad bloed bij de bonden door eenzijdig te beslissen een beoofde loonsverhoging voor al het personeel uit te stellen. Een eerder verzoek aan de vakbewegingen om de afgesproken loonsverhoging uit

te stellen en onderdeel te laten zijn van de gesprekken over een totaalpakket aan maatregelen, kreeg geen gehoor.

KLM legt uit dat het heeft moeten tekenen voor de voorwaarden van het steunpakket. Daaraan zal de maatschappij zich houden, tenzij de overheid de voorwaarden aanpast, of met een andere invulling genoeg neemt. KLM moet in oktober een plan presenteren als voorwaarde voor de overheidssteun die het krijgt om door de crisis te komen. Naast miljoenen loonsubsidies gaat

het om miljarden aan leningen en garantiestellingen.

Eerder stelde KLM al de uitkering van de winstdeling over 2019 uit. Ook aanpassingen aan roosterregelingen werden tot nader order opgeschort. Vanaf 25 augustus worden de onderhandelingen gestart met de bonden over verdere aanpassingen. In de afspraken tussen het kabinet en KLM ontbreekt het volgens de Turkse minister van Energie zullen Turkse bedrijven verantwoordelijk zijn voor de ontwikkeling van de velden. Vorig jaar importeerde Turkije voor 41 miljard

Coronasteun voor Brussels Airlines goedgekeurd

BRUSSEL — De Europese Commissie heeft een Belgische steunmaatregel voor Brussels Airlines in verband met de coronapandemie goedgekeurd. Het gaat om een gunstige lening van 287 miljoen euro en een kapitaalinjectie van ongeveer 3 miljoen. De goedgekeurde staatssteun valt onder de tijdelijke versoepeling van de Europese regels vanwege de coronacrisis, die veel luchtvaartmaatschappijen zwaar heeft getroffen.

EU-commissaris Margrethe Vestager (Mededinging): "Brussels Airlines speelt een belangrijke rol qua jobs en connectiviteit in België. De luchtvaartmaatschappij heeft aanzienlijke verliezen geleden door de reisbeperkingen die België en andere regeringen moesten opleggen om de verspreiding van het virus tegen te gaan." De Deense verklaart dat Brussels Airlines, dochter van de Duitse luchtvaart-



Foto: Shutterstock

gigant Lufthansa, de steun dringend nodig heeft en dat er voorwaarden aan zijn gekoppeld om concurrentievervalsingen te beperken. De Belgische regering ging eind juli na maandenlange onderhandelingen akkoord met een lening van 290 miljoen

euro aan Brussels Airlines. Lufthansa stelde daar garanties over toekomstige investeringen tegenover. In mei kondigde de Belgische maatschappij al aan bijna een kwart van de 4200 banen te schrappen om de onderneming winstgevend te maken.

Bayer schikt in VS om anticonceptiemiddel

LEVERKUSEN — Chemie- en farmaceutische Bayer heeft in de Verenigde Staten rechtszaken om een anticonceptiemiddel geschikt voor 1,6 miljard dollar. Omgerekend is dat ruim 1,3 miljard euro. Sommige vrouwen die het middel met de naam Essure gebruikten, werden desondanks zwanger. Ook zou het middel, een metalen veertje dat in de eileider werd aangebracht, overmatig vaginaal bloeden en pijn hebben veroorzaakt.

Met de schikking is zo'n 90 procent van de 39.000 rechtszaken tegen Bayer opgelost. Het bedrag dat Bayer nu uittrekt is aanzienlijk hoger dan de 1,1 miljard die het Duitse bedrijf in 2013 overhad voor Conceptus, het

bedrijf dat Essure had ontwikkeld. Het anticonceptiemiddel wordt sinds twee jaar niet meer verkocht. De schikking geldt alleen voor zaken in de VS. Britse vertegenwoordigers van Essure-gebruikers hebben Bayer al opgeroepen om ook in dat land serieus over een schadevergoeding te praten.

De schikking is niet de eerste dit jaar voor Bayer. De onderneming telde in juni 12,1 miljard dollar neer om een aantal zaken rond de onkruidverdelger Roundup op te lossen. Desondanks lopen er nog tienduizenden zaken rond het vermeend kanker-erwekkende middel dat Bayer in handen kreeg met de overname van Monsanto. Investeerdere willen dat Bayer-topman Werner Baumann het bedrijf wegleidt van de vele rechtszaken.

Industriële bedrijvigheid VS verder omhoog

NEW YORK — De bedrijvigheid in de industrie van de Verenigde Staten is in augustus sterker gegroeid dan een maand eerder, meldt de Britse marktonderzoeker Markit op basis van een voorlopige raming. Daarmee presteert de Amerikaanse industrie beter dan die in Europa. Eerder op de dag bleek uit cijfers voor onder meer Frankrijk, Duitsland en de eurozone dat het herstel van de industrie daar wat hapert.

De inkoopmanagersindex van Markit noteerde in de VS voor deze maand een stand van 53,6 tegen 50,9 in juli. Economen rekenden in doorsnee op een stand van

52. Een niveau van 50 of meer wijst op groei, daaronder op krimp. Ook de Amerikaanse dienstensector ging vooruit. De index daarvoor steeg naar 54,8 van 50 een maand eerder. Hier werd in doorsnee een niveau van 51 voorspeld.

De economische activiteit in de VS zit al in de lift sinds de lockdown-maatregelen tegen het coronavirus wat zijn versoepeld en dus fabrieken en bedrijven weer op gang komen. Wel neemt het aantal nieuwe besmettingen met corona in de VS de laatste tijd sterk toe, wat het economisch herstel kan ondermijnen als beperkende maatregelen opnieuw worden ingevoerd.

‘Nederlandse medisch leverancier Mediq in de etalage’

UTRECHT — Advent International overweegt de Nederlandse medisch leverancier Mediq in de etalage te zetten. Dit meldt persbureau Bloomberg op basis van ingewijden. Mocht het tot een deal komen, dan zou daarmee meer dan 1 miljard euro gemoeid kunnen zijn.

De investeerders van Advent onderzoeken met financieel adviseurs van Rothschild & Co. de opties. Volgens de ingewijden zijn er nog geen

definitieve beslissingen genomen maar het verkoopproces zou dit jaar kunnen beginnen. Vertegenwoordigers van Advent en Rothschild wilden geen commentaar geven aan Bloomberg.

Mediq is in 1899 opgericht als apothekersvereniging en levert tegenwoordig medische hulpmiddelen en andere zorgdiensten aan medische centra en bij patiënten thuis. Er werken meer dan 2500 mensen. Advent kocht Mediq begin 2013 voor bijna 800 miljoen euro.

Turkije doet grote gasvondst in Zwarte Zee

ANKARA — Turkije heeft een gasveld ontdekt in de Zwarte Zee, heeft president Recep Tayyip Erdogan bekendgemaakt. Het gaat om de grootste gasvondst uit de Turkse geschiedenis en er zijn nog meer gebieden in de Zwarte Zee waar volgens Erdogan mogelijk gas zit.

Het gasveld heeft een omvang van 320 miljard kubieke meter en in 2023 moet het eerste gas worden gewonnen. De gasbel in Slochteren is ter vergelijking bijna 9 keer zo groot. De gasvondst moet Turkije onafhankelijker maken. Nu moet het land nog veel gas en olie importeren. Volgens de Turkse minister van Energie zullen Turkse bedrijven verantwoordelijk zijn voor de ontwikkeling van de velden. Vorig jaar importeerde Turkije voor 41 miljard

dollar aan energie. Als het land dat fors kan verminderen, helpt dat ook de overheidsfinanciën. Ook verbeterd dan de lopende rekening van het land. Het langlopende tekort daarop was een van de oorzaken voor het zakken van de lira ten opzichte van de Amerikaanse dollar de afgelopen tijd.

De Zwarte Zee is niet de enige plek waar Turkije naar gas zoekt. Ook in de Middellandse Zee zijn Turkse schepen bezig met bodemonderzoek. Dat heeft geleid tot oplopende spanningen met aartsrivaal Griekenland omdat Turkije ook onderzoek deed in wateren die Griekenland als zijn exclusieve economische zone beschouwt. De Europese Unie steunt Griekenland in dat geschil. Vorige week kwam het tot een botsing tussen marineschepen van de twee NAVO-leden.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	21-Aug				21-Aug		
DOW JONES	27.930.33	0.69%		AEX	551.37	-0.19%	
S&P 500 INDEX	3.397.16	0.34%		ARCELOMITTAL	9.71	-0.32%	
NASDAQ	11.277.11	0.11%		AEGON NV	2.28	-1.47%	
AMAZON.COM INC	3.284.72	-0.38%		KONINKLIJKE AHOL	26.17	0.19%	
APPLE INC	497.48	-5.15%		AKZO NOBEL	81.58	-0.39%	
BAIDU INC-SP ADR	122.45	-0.83%		ASML HOLDING NV	313.60	0.51%	
BERKSHIRE HATH-B	207.43	0.64%		DSM (KONIN)	132.10	1.62%	
BOEING CO/THE	167.50	-1.23%		HAL TRUST	111.40	-0.89%	
CITIGROUP INC	49.30	-0.56%		HEINEKEN NV	77.08	-0.75%	
COCA-COLA CO	47.12	-0.48%		ING GROEP NV	6.58	-1.72%	
COSTCO WHOLESALE	344.61	1.10%		KPN (KONIN) NV	2.24	0.13%	
WALT DISNEY CO	127.44	-0.53%		KONINKLIJKE PHIL	40.66	-2.14%	
3D SYSTEMS CORP	5.45	2.25%		RANDSTAD NV	43.66	-0.98%	
EBAY INC	58.21	0.95%		ROYAL DUTCH SH-A	12.59	-0.71%	
FACEBOOK INC-A	267.01	-0.74%		TOYOTOM NV	7.01	-0.14%	
GENERAL ELECTRIC	6.31	0.64%		TOTAL SE	32.36	-0.49%	
ALPHABET INC-A	1.575.57	-0.04%		UNILEVER NV	49.16	-0.53%	
HP INC	18.23	0.44%		W.P. STEWART HOL	611.18	-1.25%	
HOME DEPOT INC	283.23	0.91%					
INTEL CORP	49.28	0.22%		SCOTIA FUNDS	20-Aug		
JOHNSON&JOHNSON	152.76	0.88%		MONEY MARKET	13.5965	0.00%	
MICROSOFT CORP	213.83	-0.35%		US DOLLAR BOND	3.0077	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	136.55	-0.22%		GLOBAL EQUITY	3.0904	0.04%	
ROYAL DUTCH-ADR	29.63	-1.63%		US EQUITY	17.6719	0.17%	
STARBUCKS CORP	77.07	-0.19%		CANADIAN EQUITY	2.7455	-0.01%	
TWITTER INC	39.26	0.77%		FUNDS	20-Aug		
WALMART INC	131.63	0.81%		BGF CONT EUR FLEX	35.31	-1.64%	
EXCHANGE TRADED FUND	21-Aug			BGF EMKT BOND	19.13	-0.31%	
ALERIAN MLP - AMLP	23.80	-1.00%		BGF FIX INC GBL OP	15.19	-0.13%	
ISH GBL HY BD - GHYG	48.67	0.35%		BGF GBL ALLOCATION	65.30	-0.87%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	84.74	-0.01%		BGF USD CORE BOND	18.32	-0.05%	
ISH SELECT DIV - DIVY	83.33	-0.45%		BGF USD HI YIELD BND	35.76	0.00%	
ISH MSCI EMKT - EEM	44.28	0.50%		TEMPLETON GBL BND	24.34	0.00%	
ISH MSCI PAC - EPP	41.93	-0.17%		TEMPLETON ASIAN SM	46.27	-1.09%	
ISH RUSSELL - IIVV	198.14	0.23%		CURRENCIES	21-Aug		
ISH S&P 500 - SPY	234.19	0.63%		YEN/USD	105.8800	0.08%	
ISH EUROPE - IEV	42.87	-0.92%		EUR/USD	1.1780	-0.67%	
INVESCO QQQ TRUS	281.87	0.69%		CAN/USD	1.3202	0.12%	
INVESCO DB COMMO	13.30	-0.97%		GBP/USD	1.3098	-0.88%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	34.95	-0.19%		COMMODITIES	21-Aug		
SPDR S&P MID 400	348.53	-0.24%		OIL WTI	42.27	-1.28%	
SPDR S&P 600 SMA	63.64	-0.59%		GOLD	1937.06	-0.52%	
VANGUARD REIT - VNQ	80.88	0.16%		SILVER	26.58	-2.44%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	47.82	-0.27%		WHEAT	535.00	1.23%	

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

WHO raadt mondkmaskers aan voor kinderen vanaf 12 jaar

GENÈVE — De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) raadt aan voor kinderen vanaf twaalf jaar hetzelfde mondk maskerbeleid te voeren als voor volwassenen. Dat maakte de WHO gisteren bekend in een richtlijn voor besluitvormers die is opgesteld in samenwerking met de VN-kindhulporganisatie Unicef. In de richtlijn wordt uiteengezet of en wanneer het raadzaam is om kinderen mondkmaskers of -kapjes te laten dragen om verdere verspreiding van het nieuwe coronavirus te voorkomen.

Voor kinderen tussen de zes en elf jaar wordt het dragen van een mondkmasker niet algemeen aanbevolen. In situaties en op plekken waar het niet mogelijk is om afstandsregels in acht te nemen, moet het wel worden overwogen, aldus de WHO en Unicef, die scholen als voorbeeld noemen. De internationale organisaties stellen dat maskers het leren voor kinderen moeilijker kunnen maken. Jongere kinderen zouden niet verplicht moeten wor-



Het hoofdkantoor van de Wereldgezondheidsorganisatie staat in Genève.

den om maskers te dragen, vooral omdat ze de maskers niet zelfstandig op en af kunnen doen. Kinderen onder de zes jaar moeten onder constant toezicht staan als ze maskers dragen. De experts vinden ook dat kinderen de kans moeten krijgen om aan te geven hoe zij over de mondkmaskers en

-kapjes denken. Doorzichtige maskers, die gelaatsuitdrukkingen zichtbaarder maken en minder angst-aanjagend kunnen zijn voor kinderen, zouden minder bescherming bieden dan mond- en neusbedekking gemaakt van stof. In hoeverre kinderen bijdragen aan de overdracht

van het coronavirus, is nog niet helemaal duidelijk, aldus de experts. Volgens de WHO is één tot zeven procent van de vastgestelde Covid-19 gevallen wereldwijd te herleiden tot kinderen. In vergelijking met andere leeftijdsgroepen waren er minder stergevallen.

Loekasjenko roept leger op tot paraatheid

GRODNO — De autoritaire president van Wit-Rusland, Aleksandr Loekasjenko, heeft zijn minister van Defensie vandaag het bevel gegeven om de 'meest strikte maatregelen' te nemen om de territoriale eenheid van het land te verdedigen. Het land wordt sinds de verkiezingen van 9 augustus opgeschud door massaprotesten van de oppositie, die Loekasjenko ervan beschuldigt met de uitslag te hebben gesjoemeld.

Loekasjenko, die het land al 26 jaar met harde hand regeert, inspecteerde vandaag de troepen in de stad Grodno bij de grens met Polen, zo blijkt uit een bericht op platform *Telegram*. Na zijn aankomst op de militaire basis haalde hij uit naar de protestbeweging door te zeggen dat die vanuit het buitenland wordt aangestuurd. Loekasjenko's bevel aan de minister van Defensie en

zijn woorden tot de troepen komen op de vooravond van een grote militaire oefening van het Wit-Russische leger eind deze maand. Ook probeert Loekasjenko er het beeld mee te versterken dat de protestbeweging een soort van Trojaans paard zou zijn waarmee vreemde mogendheden Wit-Rusland zouden willen beïnvloeden. De president claimde na de verkiezingen begin deze maand dat hij 80 procent

van de stemmen had gewonnen, maar wordt door de oppositie van fraude beschuldigd. De oppositie heeft deze week een coördinerende raad gevormd om met de regering te onderhandelen, maar daarvan wil Loekasjenko vooralsnog niets weten.

Oppositieleider Svetlana Tichanovskaja, die naar Litouwen is gevlucht, verklaarde gisteren dat het Wit-Russische volk 'de huidige leiders niet meer accepteert'. Loekasjenko, op zijn beurt, zei op dreigende wijze dat hij 'het probleem gaat oplossen', waarmee hij naar de oppositie verwees. Inmiddels zijn ook enkele oppositieleiders aangeklaagd.

Onderzoekers vrezen in VS hoger dodental door coronavirus

WASHINGTON — Onderzoekers van het onderzoeksinstituut IHME, verbonden aan de Universiteit van Seattle, vrezen voor een nog hoger dodental als gevolg van het coronavirus in de Verenigde Staten. Volgens rekenmodellen van het instituut kunnen er begin december mogelijk 310.000 mensen zijn overleden aan Covid-19. Dat zijn er 15.000 meer dan het rekenmodel twee weken geleden becijferde.

De onderzoekers zeiden ook dat als 95 procent van de mensen in het openbaar altijd mondkapjes zouden dragen, het dodental tot 1 december misschien kan terugvallen tot 240.000. Op dit moment zijn er in de VS door de Johns Hopkins Universiteit in Baltimore meer dan 175.000 doden als gevolg van het coronavirus geteld. Iedere dag sterven er gemiddeld ongeveer duizend



Foto: Bryan R. Smith / AFP

Protestgangers tijdens de March for the Dead over de Brooklyn Bridge, ter nagedachtenis aan allen die zijn overleden als gevolg van Covid-19.

Amerikanen aan het longvirus. Volgens het model van het IHME zou dat aantal halverwege oktober kunnen oplopen naar 2000 per dag.

De Verenigde Staten zijn met ruim 5,6 miljoen besmettingen het land dat het zwaarst is getroffen door de coronapandemie.

Naam Kanye West in meer staten niet op stembiljet

NEW YORK — De naam van artiest Kanye West zal in meerdere Amerikaanse staten niet op het stembiljet voor de aanstaande presidentsverkiezing staan. Na Wisconsin lieten gisteren ook de kiesraden van Ohio, Illinois en West Virginia weten dat de 43-jarige rapper niet aan de gestelde voorwaarden heeft voldaan om mee te kunnen doen.

West kondigde in juli aan dat hij een gooi gaat doen naar het presidentschap. Volgens verscheidene mediaberichten zouden Republikeinse advocaten en/of invloedrijke personen

hem daarbij helpen in de hoop dat de rapper stemmen weg zou trekken bij de Democraat Joe Biden. Dat zou met name in de swing states gunstig kunnen zijn voor Donald Trump.

In elk geval in vier staten is dat niet gelukt. In Illinois, waar West woont, is hij in november niet verkiesbaar omdat de benodigde 2500 handtekeningen ontbreken. De leden van de kiesraad stemden unaniem tegen. Volgens woordvoerder Matt Dietrich waren ongeveer 1300 handtekeningen niet echt of stond de ondertekening niet geregistreerd op het opgegeven adres. Ook in West Virginia en

Ohio kregen West en zijn running mate Michelle Tidball onvoldoende steun voor hun race naar het Witte Huis of klopte er iets niet op de ingeleverde papieren. In Wisconsin haalde zijn campagne-team, evenals in andere staten, de deadline van 4 augustus niet. Onder andere Utah, Arkansas, Oklahoma en Colorado zouden Wests nominatie al wel hebben geaccepteerd.

Israël vraagt Oekraïne verbod ultraorthodoxe joodse bedevaart



Foto: Menachem Kahana / AFP

Joodse mannen met gezichtsmaskers verzamelen zich voor het ochtendgebed bij de Westelijke Muur in de Oude Stad van Jeruzalem.

JERUZALEM — Het hoofd van de Israëlische coronawerkgroep heeft de Oekraïense president Volodimir Zelenski gevraagd om een jaarlijkse pelgrimage van ultraorthodoxe joden naar het Oekraïense stadje Oeman te verbieden. Chef coronazaken Ronni Gamzu vreest dat het bedevaartsoord een nieuwe infectiehaard wordt, nu het aantal besmettingen in Israël fors toeneemt.

Tienduizenden Chassidische joden komen jaarlijks met joods nieuwjaar naar Oeman om daar het graf van rabbijn Nachman van Breslov (1772-1810) te bezoeken. Die rabbijn speelde een belangrijke rol in de geschiedenis van de Chassidische joden, een ultraorthodoxe stroming die in de achttiende eeuw in Oost-Europa ontstond. Rosj Hasjana, het joodse nieuwjaar, wordt dit jaar gevierd van 18 tot en met 20 september. De Oekraïense

en de Israëlische overheid hadden pelgrims gezamenlijk opgeroepen om hun reis dit jaar te annuleren, maar daaraan gaven slechts weinig van de diepgelovige bedevaartgangers gehoor. "Een bijeenkomst als deze, in deze moeilijke tijden, zal naar verwachting een massale besmetting onder toeristen en de lokale bevolking veroorzaken, waarmee het een zware last legt op de lokale gezondheidszorg, terwijl duizenden het virus bij terugkeer naar Israël

verder zullen verspreiden", aldus Gamzu in zijn brief aan president Zelenski. "Ik dring erop aan bij u om de feitelijkeheden dit jaar te verbieden als onderdeel van de wereldwijde inspanning om deze vreselijke pandemie een halt toe te roepen." Israël meldde gisteren dat er inmiddels meer dan 100.000 besmettingen in het land zijn vastgesteld. Er zijn vooralsnog 809 doden als gevolg van coronabesmettingen. De ultraorthodoxe gemeenschappen gelden als een besmettingshaard, mede omdat zij adviezen en beperkende maatregelen negeerden om te gaan bidden. De gemeenschappen bestaan overwegend uit grote gezinnen die in dichtbevolkte wijken wonen.

Toestand Russische oppositieleider Navalni 'zeer zorgwekkend'

BERLIJN — De toestand van de Russische oppositieleider Aleksej Navalni (44) is 'zeer zorgwekkend', aldus de organisator van de ambulancevlucht die hem van Omsk naar Berlijn vervoerde voor verdere behandeling.

Navalni werd vandaag opgenomen in het Charité-ziekenhuis in Berlijn nadat hij met een speciaal ambulancevliegtuig was geland op de luchthaven Tegel in Berlijn. Zijn toestand werd aanvankelijk door Jaka Bizilj van

de Duitse organisatie Cinema for Peace als 'stabiel' omschreven, maar dit werd later veranderd in 'zeer zorgwekkend'. "We hebben een duidelijke mededeling van de artsen gekregen dat indien er geen noodlanding in Omsk was uitgevoerd,

hij zou zijn overleden." Volgens Bizilj is het aan de artsen en de familie van Navalni om verdere mededelingen te doen over diens gezondheid.

Een team Duitse artsen was door Cinema for Peace met een privéjet naar Rusland gestuurd om Navalni op te halen. De politicus raakte donderdag bewusteloos aan boord van een vliegtuig, op weg naar Moskou. Volgens berichten zou de thee die hij voorafgaand aan de vlucht dronk, ver-

giftigd zijn. Daarom werd in Omsk een noodlanding gemaakt. De Russische artsen zeiden dat Navalni een stofwisselingskwaal heeft. Een woordvoester van Navalni bedankte iedereen die heeft meegeholpen om de behandeling in Duitsland mogelijk te maken. "Heel erg bedankt voor alle steun. De strijd om het leven van Aleksej en diens gezondheid begint nu pas echt en er is nog heel veel te doen. In elk geval is de eerste stap nu gezet", zei ze.

Inmiddels 100 ebola-slachtoffers in westen Congo

GOMA — De laatste uitbraak van het ebolavirus in de Democratische Republiek Congo, ditmaal in het westen van het Afrikaanse land, heeft inmiddels honderd slachtoffers gemaakt. Tot dusver zijn 43 patiënten overleden. Dat maakte de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) gisteren bekend.

Het gevaarlijke virus stak begin juni de kop op in Mbandaka, een stad met een miljoen inwoners, aan de rivier de Congo. Dat gebeurde net voordat de gezondheidsautoriteiten de omvangrijke uitbraak in het noordoosten na twee jaar voor beëindigd verklaarden.

Vanuit Mbandaka verspreidde het virus zich langzaam naar afgelegen dorpen in de provincie Équateur, in een moeilijk begaanbaar gebied van ruim 300 kilometer met dicht oerwoud en amper wegen. Dat maakt volgens de WHO-directeur voor Afrika de bestrijding lastig en duur.

Bij de vorige uitbraken van ebola in Congo had de WHO succes met het vaccineren van personen in de naaste kring rondom een patiënt. Het programma in het oosten, waar in twee jaar tijd ruim 2200 mensen bezweken aan ebola, werd ernstig gehinderd door gewapende groeperingen die er de dienst uitmaakten.

Mensen

Nachtje in Russisch mortuarium

Een gepensioneerde heeft een ziekenhuismedewerker ‘de schok van haar leven’ bezorgd, toen ze terugkwam uit de dood na een nacht in een Russisch mortuarium. Zinaida Kononova, 81, werd op 14 augustus dood verklaard na een operatie in het Gorshechensky Central District Hospital. Ze werd daarop naar het mortuarium gebracht, maar bijna zeven uur later, om acht uur ‘s ochtends, schrok een werkneemster hevig toen ze de vrouw languit op de vloer zag liggen. Kononova was gevallen toen ze van de tafel van het mortuarium probeerde te klimmen. Grootmoeder Kononova werd bedekt met dekens en

weer met spoed naar de intensive care gebracht. Het ziekenhuis belde Tatiana Kulikova, de nicht van de grootmoeder, en een senior arts vertelde haar: “We hebben een ongebruikelijke situatie. Ze is nog in leven!” Een arts en anesthesist gaven later toe dat ze de vrouw een uur en twintig minuten na haar dood naar het mortuarium hadden gezonden, in plaats van twee uur zoals de regels voorschrijven. Roman Kondratenko, hoofdarts van het Gorshechensky Central District Hospital, is geschorst in afwachting van een onderzoek. Familieleden van de vrouw willen het ziekenhuis aanklagen.

Dode man verstopt onder paraplu's in supermarkt



Foto: Shutterstock

Het lichaam van een overleden man in een Braziliaanse supermarkt is afgelopen vrijdag stiekem verborgen onder paraplu's zodat de supermarkt open kon blijven. De Franse Supermarktketen Carrefour heeft dat toegegeven nadat klanten van het filiaal in de stad Recife er online schande van hadden gesproken. Het voorval van vorige week vrijdag kwamen gisteren aan het licht toen foto's viral gingen op het internet. Daarop is te zien hoe drie groene paraplu's zijn neergelegd in het gangpad waar de dode man lag. “Carrefour biedt excuses aan voor de inadequate manier waarop het met de trieste

en onverwachte dood van de heer Moises Santos, slachtoffer van een hartaanval, in de winkel in Recife (Pernambuco) is omgegaan. Het filiaal heeft de winkel ten onrechte niet onmiddellijk gesloten in afwachting van de begrafenisondernemer na het incident”, schrijft de plaatselijke dochteronderneming van Carrefour in een verklaring. Het bedrijf heeft zich verontschuldigd bij de familie van de man. “Het heeft me woedend gemaakt”, zei de weduwe tegen Braziliaanse media. “Menselijkheid heeft kennelijk geen enkele waarde, het is ze alleen maar om geld te doen. Voor mij is het een kwestie van respect. Het is een verschrikkelijk gevoel.”

Brandbrief steun voor jazz

Tientallen musici, orkesten, ensembles en podia in Nederland pleiten samen met de conservatoria voor rijkssteun voor jazz, klezmer, geïmproviseerde en Afro-Caribische muziek. Het Fonds Podiumkunsten heeft onlangs vrijwel alle aanvragen voor steun voor deze muziekgenres negatief beoordeeld. Sommige aanvragen kregen wel een positief stem-

pel, maar geen geld. “Desastreus”, schrijft het Jazz Orchestra of the Concertgebouw namens alle ondertekenaars gisteren in een brandbrief aan de Tweede Kamer, minister Ingrid van Engelshoven van Cultuur en minister Wouter Koolmees van Sociale Zaken.

“Het is onbegrijpelijk”, staat in de brief. “Voor-

relevanter dan ooit in een tijd waarin culturele diversiteit en spanningen die voortkomen uit culturele identiteit hoog op de agenda staan.”

De briefschrijvers willen dat er geld uit de cultuurbegroting wordt vrijgemaakt om de ‘ensembles die onder de zaaglijn van het Fonds Podiumkunsten zijn beland alsnog te honoreren’.

Broadway gaat Tony Awards toch uitreiken

Broadway krijgt dit najaar toch een uitreiking van de prestigieuze Tony Awards. De theaterprijzen worden

komend najaar virtueel uitgereikt, melden Amerikaanse media gisteren. De show zou eigenlijk in juni

plaatsvinden maar werd toen uitgesteld vanwege de coronapandemie. De Amerikaanse theaterwe-



reld is zwaar getroffen door het virus. Alle podia moesten op 12 maart de deuren sluiten, wat betekent dat zij al een halfjaar geen publiek meer ontvangen. Sommige producties zijn inmiddels gecancelld. De hoop is dat sommige voorstellingen in januari weer van start kunnen gaan. Maar niemand kan met zekerheid zeggen of dit een reëel scenario is en of het publiek dan überhaupt gaat komen.

Er zullen dit jaar ook minder shows kans maken op de prijzen omdat veel nieuwe producties eind maart en in april in première zouden gaan. Een van de grote kanshebbers lijkt de veelgeprezen musicalbewerking van de hitfilm ‘Moulin Rouge!’ van regisseur Baz Luhrmann, die zich het afgelopen jaar ontpopte tot een van de grootste successen op Broadway. Ook de musical over het leven van Tina Turner, waar de Nederlandse scenarist Frank Ketelaar aan meewerkte, maakt een kans.

Marvelous Queen's Showcase

Marvelous Production organiseerde onlangs een wervend evenement met als titel Marvelous Queen's Showcase. Tijdens dit evenement moesten de deelnemers zichzelf opmaken en een door de organisatie toegewezen cocktailjurk in de kleuren bruin en goud modeleren. Dames van verschillende leeftijden deden mee in verschillende categorieën: baby, mini, little pre-teen, teen, Miss en Mrs Beautiful; zij werden beoordeeld op face, hair, dress en personality. De organisatie koos vervolgens de winnaar van de verschillende categorieën. Op de foto de de winnaars.

1e digitale modefestival

Hoe zouden modeshows eruit kunnen zien in de nasleep van een wereldwijde pandemie? In Singapore heeft in ieder geval iedereen de kans om de felbegeerde eerste rij op de catwalk te bemachtigen. Het is een tiendaags online evenement dat donderdag van start is gegaan. In Singapore wordt op het moment het eerste digitale modefestival, The Front Row (TFR), gehouden. Op dit festival worden 31 merken van eigen bodem en tien regionale labels vertoond. TFR omvat ook interviews, korte films en podcasts. Daarnaast kunnen gasten deelnemen aan interactieve workshops en chats met de ontwerpers na de show. De samengestelde podcast-panel-line-up omvat de Zuid-Koreaanse ontwerper



Minju Kim, de winnaar van het eerste seizoen van Netflix's Next In Fashion. Hij zal spreken over hoe Aziatische labels kunnen opvallen in deze huidige Covid-19 wereld. Verder zijn ook van de partij Stephanie Dickson, oprichter van de website

‘Green Is The New Black’, Maleisische couturier Carven Ong en de in Melbourne gevestigde ontwerper Jude Ng uit Singapore. Hij zal ingaan op duurzaamheid in de mode, modeonderwijs in het tijdperk van Covid-19 en de digitalisering van mode.

Vrouw zwaar mishandeld met bijtende stof

Een 65-jarige vrouw is gisteren ernstig gewond geraakt toen twee mannen een bijtende stof over haar gezicht gooiden. Het slachtoffer was bezig met het voeren van haar paarden op het moment dat ze werd aangevallen. De vrouw is naar het ziekenhuis gebracht. Het incident vond plaats in een weiland aan de Wag-

nerlaan in Arnhem. De vrouw zegt dat ze de twee mannen kort voor het incident al rond het weiland had zien lopen. De politie doet nog onderzoek naar het motief en is nog op zoek naar de daders.

Ouderen lopen minder risico op dementie

Het risico dat iemand dement wordt is nu 13 procent kleiner dan tien jaar geleden, maakte het Erasmus MC in Rotterdam bekend op basis van onderzoek. “Als de daling voortzet krijgen alleen al in Europa en de VS de komende decennia miljoenen minder mensen dementie dan tot nu toe werd gedacht”, stellen de onderzoekers. Een wetenschappelijke verklaring is er volgens het universitair ziekenhuis nog niet. Volgens onderzoeker en arts-epidemioloog Frank Wolters heeft het mogelijk te maken met de aanpak van hart- en vaatziekten in zowel Europa

als in de Verenigde Staten. Een andere verklaring voor het dalende risico op dementie zou volgens hem een hoger opleidingsniveau kunnen zijn. Desondanks blijft het totale aantal mensen met dementie wel toenemen. Dat komt doordat de bevolking blijft groeien en mensen gemiddeld steeds ouder worden. De onderzoekers hebben ruim 49.000 mensen gevolgd van 65 jaar en ouder. De ouderen deden mee aan zeven grote bevolkingsonderzoeken in de VS en Europa. De studie is gepubliceerd in het medisch wetenschappelijk tijdschrift *Neurology*.

Politieagent in de handboeien

Een Britse politieagent zorgde voor een primeur. Hij had geen dief, maar zichzelf in de handboeien geslagen. Scott Renwick, de Core Training Sergeant van de politie, riep de hulp in van brandweerlieden om hem te bevrijden. Dit meldt *CNN*. Die brandweerlieden in Northamptonshire tweeten uiteraard triomfantelijk dat ze een politieagent hielpen bevrijden van zijn eigen handboeien: “09.46, Politieagent bevrijd van handboeien. Pedaalknippers gebruikt om deze door te knippen.” Renwick gaf ruiterslijk toe dat hij de desbetreffende politieagent was. Ook hij tweette: “Nou, dat was geen goed begin van de dag. Dank



aan @northantsfire voor het uitsnijden van een paar gebroken manchetten. #Not-Funny. Ik zou ook gelachen hebben!” Renwick voegde eraan toe dat hij zelf naar de brandweerkazerne was gelopen om hulp te zoeken. “Als ik in deze moeilijke tijden een glimlach op een enkel gezicht tover, is mijn werk gedaan”, zei hij in reactie op joviale reacties van het publiek.

Dictator deelt macht met zus

De Noord-Koreaanse dictator Kim Jong-un delegeert macht naar mensen in zijn omgeving, inclusief zijn zus Kim Yo-jong, volgens de Zuid-Koreaanse geheime dienst. Ze houdt zich in opdracht van haar broer daadwerkelijk bezig met het beleid. “De machtsdeling is om Kim Jong-un minder stress te laten lijden en om eventueel anderen dan de dictator zelf de schuld te kunnen geven als het beleid faalt”, aldus leden van de geheime dienst in een

briefing in het Zuid-Koreaanse parlement. Ze denken niet dat dit iets te maken heeft met het zoeken naar een opvolger. Ook topfiguren zoals de nieuwe premier Kim Tok-hun hebben macht gekregen om economisch beleid te maken. De geheime dienst wijst er ook op dat de gebruikelijke zomermanoeuvres van de Noord-Koreaanse strijdkrachten dit jaar veel bescheidener uitvallen dan in voorgaande jaren.

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. “mensen”.

Buckles

By David Gilbert

YOU LOOK LIKE YOU'RE FEELING BETTER, BUCKLES. I AM, STILL! I'VE ACCEPTED THE FACT THAT I SCARED THAT RABBIT AND CHASED HIM OUT OF OUR YARD, WHICH HAS EMOTIONALLY SCARED HIM WITH THE FEAR OF ALL DOGS FOR THE REST OF HIS LIFE. ABSOLUTELY! MY BRIEF EXPERIENCE WITH HIM TAUGHT HIM A LESSON TO ALWAYS AVOID DOGS! ...AND THAT COULD SAVE HIS LIFE IN THE FUTURE! WHICH MAKES ME A HERO!

Beetle baily

By Mort Walker

PIE EATING CONTEST. ON YOUR MARK, GET SET, EAT! THIS GUY IS GOING TO BE TOUGH TO BEAT! GREG HOBBS WALKER

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

GUY'S, MY MOM WON'T LET ME DYE MY HAIR PURPLE. YEAH, MINE TOO. SAME. YEP. TURNS OUT YOU'RE NOT THE MEANEST MOM IN THE WORLD AFTER ALL. STOP! I'M BLUSHING.

Curaçao-spits Janga naar N.E.C.

NIJMEGEN — Rangelo Janga verruult op huurbasis FC Astana voor N.E.C. Nijmegen. De 28-jarige aanvalser wordt voor één seizoen gehuurd van de club uit Kazachstan. N.E.C. heeft een koopoptie bedwongen op de aanvalser van het Curaçaose voetbalelftal, waardoor Janga wellicht langer in De Goffert kan spelen.

De meldt de club uit de Keuken Kampioen Divisie vandaag zelf via de officiële kanalen. Op de website van N.E.C. reageert Janga op zijn overstap. “Ik ben blij dat ik aan de slag kan in Nijmegen. Ik ben warm ontvangen bij de club en ik kijk ernaar uit om de stad te leren kennen, in de Goffert te spelen en de supporters te laten juichen. Ik wil er samen met mijn teamgenoten alles aan doen om N.E.C. terug te brengen naar het hoogste Nederlandse niveau.”

De 1.94 meter lange spits is geen onbekende op de Ne-

derlandse velden. Janga zijn carrière in de jeugd van Excelsior Maassluis, Excelsior en Willem II. Later kwam hij voor de laatste twee clubs ook op het hoogste niveau uit. Na een omweg via Cyprus kwam hij later weer terug in Nederland bij FC Dordrecht. Janga was nog niet klaar met het buitenland en ging de daaropvolgende seizoenen voor het Slowaakse AS Trenčín spelen. In 2018, na een korte periode bij KAA Gent, verhuisde hij naar FC Astana waar hij twee seizoenen op rij kampioen werd. In februari van dit jaar werd hij ver-

huurd aan het Zwitserse FC Lugano.

Algemeen directeur Wilco van Schaik is blij met de aanwinst. “We zijn langere tijd in gesprek geweest met een aantal spelers. Een aantal weken geleden raakten we in gesprek met Janga”, aldus Van Schaik. “Uit het contact dat we hebben gehad over zijn situatie bleek dat hij graag terug naar Nederland wilde. Ook zijn club wilde graag dat hij zich weer in de kijker zou spelen. Rangelo is een speler zoals we zochten: sterk aan de bal, een aanspeelpunt, kan goals maken en met een juiste werkhethos. We verwachten dat hij de vacature die we hebben goed kan invullen. We zijn blij dat Rangelo ons team komt versterken en wensen hem veel succes bij N.E.C.”



Rangelo Janga (r) tekent zijn nieuwe contract.

FULTROT

The racing weekend in review

Daniel de Kort, a former assistant managing director of a local bank in charge of treasury turned petrol head, now runs the non-profit SDDK Motorsports which, among others, seeks to promote Curaçao motorsports to a more sustainable level. Daniel is a former go kart racer with a couple of podium finishes and a professional mountain motor pro stock car owner and driver. Unbeknownst to most, he's the local Curaçao International Raceway track record holder, a FIA-accredited race photographer, a classic car owner and restorer, and a reluctant motorsports event organizer. Daniel will be contributing to Amigoe with a wide variety of topics regarding motorsports.

Sunday last, August 16th, saw a great deal of activity in local motorsports. Luckily for this community, everything happens in open air on large plots of land, and with very little need for close social interaction. One can imagine that is was quite overdue, as sports enthusiasts of various disciplines could get out and do what they love, and in doing so release some stress and be generally happy about life again. Of course, the adrenaline induced by speed can be quite addictive.

Drag racing

At the Ronde Klip drag race track, drivers had their first outing after the pandemic had put racing on hold. The test session had everyone talking for days after. Most remarks revolved around how the racers came together and in spite of personal situations, mechanical or track related, they just enjoyed themselves and their vehicles. And this is what the sport is about. Yes, it's a sport. We don't come together to bad mouth each other or to constantly

be negative. Instead, we come together to enjoy comradery of people who share the same interest. Attitude is a choice!

After the test day, organizer Jenny Martis, of Still Baling Racing (SBR), reflected happily as the outing was deemed to have been a success. Some 30 cars and 40 motorcycles showed up to practice. Of course, a great deal of personal effort and sacrifice goes into these kinds of activities. An organizer of past large drag race events himself, Jenny explained that he's trying to pay extra attention to the driver's requests. However, and more importantly, he's also holding the latter accountable at the same time, which is a not an easy task.

Motocross

At the Freddie Rusch MX track, the third race of the 2020 championship was held to great revue. A nice size crowd witnessed some close two-wheel racing between the three motocross (MX) classes. Periods of inactivity on the track were

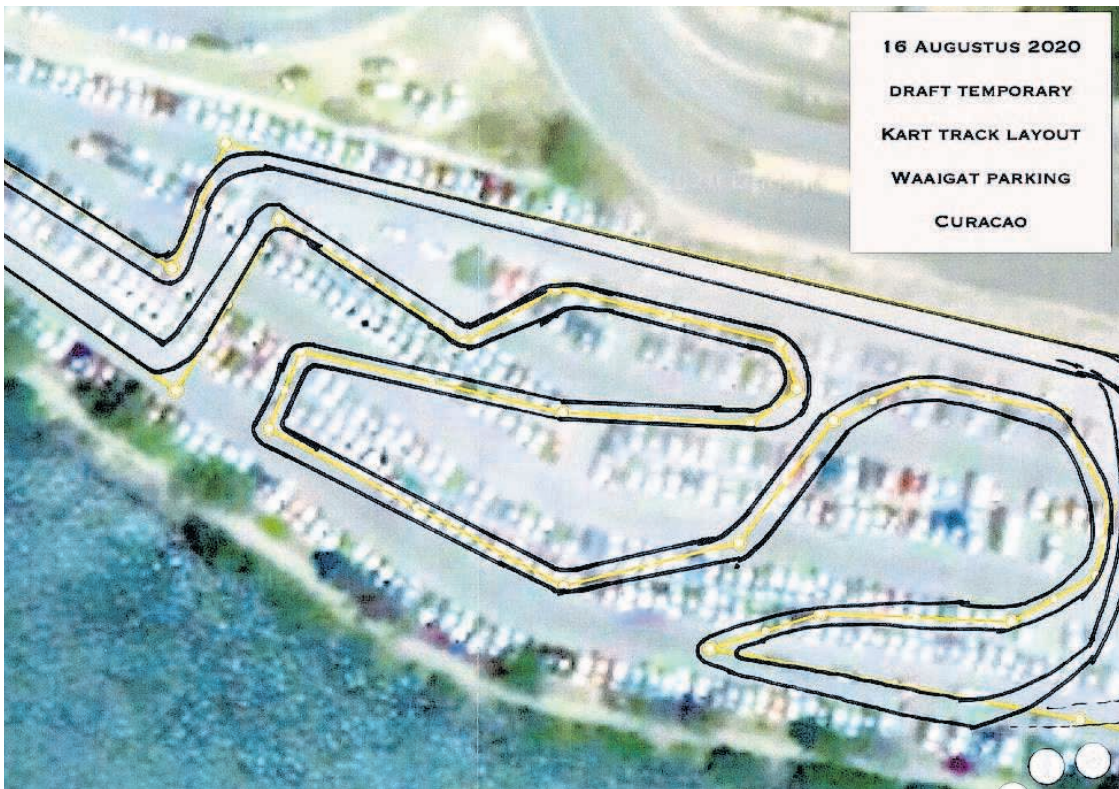
spent chilling, taking in the beautiful scenery along with the fresh breeze flowing in from the East over Sint Jorisbaai. But back to racing. I've heard the term 'throwing down the gauntlet' used, but what I saw MX riders doing was downright crazy! In a moto race Class A, two riders went what could only be described as wheel to wheel into the first corner, forgetting that they left the door wide open for the entire field behind them. Alas, this is what racing intensity is all about and it's better experienced in person at the MX track then on videos disseminated via social platforms.

In the first moto of Class A, there was a great battle between Terence Martis and Ricky Carlo van Haren. Unfortunately, Terence's bike stalled on lap 6 and by the time he got it fired, it was too late to catch up the Ricky. Generally speaking, the public enjoyed a lot of close racing action throughout all of the classes, as from the viewing area the spectators have a clear view of the entire track.

In Class A, the 'Holeshot' was awarded twice to Terence Martis. The race results were as follows: 1st place, #1 Ricky Carlo van Haren (reigning Class A champ), Yamaha YZ 125; 2nd place, #17 Michel van Werven, 3rd place, #114 Jarno Ceresa. Class A riders are older than 12, use a maximum engine capacity of 450 cc and are past Class B champions.

In Class B, the 'Holeshot' win went in one moto to Bas van Heeringen and the other moto to Kenneth Chumaceiro. The race results were as follows: 1st place, #93 Barrie Luteijn, KTM 250; 2nd place, #12 Timothy Dirks; 3rd place, #33 Max Crijns, Yamaha YZ 125. Class B riders are all older than 12 and use a maximum engine capacity of 450 cc.

In Class C, the race results were as follows: 1st place, #112 Thiago Tromp, riding the De Ron Machine Shop Kawasaki KX 65; 2nd place, #625 Brandon Hollander, Kawasaki KX 65; 3rd place, #141 Gabriel Herrera, riding the Blue Angels Tours



Temporary kart track layout at Waaigat parking, Image courtesy of Eric Felix.

Kawasaki KX 65. Class C riders are all between 5-11 years of age. What's loved about MX racing is the comradery amongst competitors and the fun aspect for all involved. It's a great family atmosphere in which riders, friends and family all enjoy a nice day in nature watching close racing action. Besides, the setting itself is pretty cool as the Sint Jorisbaai is just a stone's throw away.

Karting

At the parking lot at Waaigat, a group of karting enthusiasts set up a temporary track with a pretty nice length of a straight away that most enjoyed. It's these kinds of activities or initiatives that we need in motorsports.

As with any temporary track, a great deal of planning and preparation went into this test day. There was even an Aruban contingency of kart drivers who were supposed to be in attendance.

However, due to circumstances out of their control they were not able to travel to Curaçao. Still, more than a dozen brought out their professional race karts and practiced throughout the day. One highlight was the presence of at least three shifter karts, who have spe-

cial gearboxes which allow them to be quicker than the single gear karts. Unlike street going cars, whose engines have a maximum rpm of about 6.000, kart engines are known to rev very high, and can reach 14.000 easily.

Some have the opinion that using a parking lot for kart racing is not the best option. However, it's the only option for now, if you don't wish to use the kart track at Koraal Tabak. Naturally, everyone wants a nice flat and smoothly surfaced

track, but unless you bring the necessary funds to realize the former, just keep the negative comments to yourself and help with what you can. Or, better yet, research for better ways of doing stuff. Such as, maybe slightly adapting the layout of the temporary kart track at Waaigat to allow for 'Time Attack' cars to use it as well. It's an easy and proven way to provide two important motorsports with a temporary track and lower the costs involved.



Sherwin Linderborg's Top Gun at test day



Kart racing during test day at Waaigat

Drag racing

On August 23, 2020, SBR is planning to hold a 'Real Street Legal'. This is an event at the drag strip which is meant for street going vehicles, as the track will not be prepared with traction compound, etc. Naturally, it's a hit with car enthusiasts wanting to find out how fast their car will go, legally on closed off circuit with the professional attention to safety of everyone involved.

There will be two classes for cars. One is 'Outlaw' which is basically 'run what you bring' and knows no rules. Obviously, this will be a favourite. The other class is a bracket race in which consistent passes are key in advancing as far as possible, and maybe even winning the race. It's expected that some 50 cars and 40 motorcycles may attend this event, which is meant minimize illegal drag racing on public streets.

SBR is also working on a race tentatively scheduled for August 30th, 2020, called 'Trese Pista Bèk' or bring it back to the track. This is an attempt to kick start drag racing again and from what has been disclosed, the event looks very promising. There will be 2 classes of cars and 2 of motorcycles and of course, the junior dragsters will be honing their skills as well.